

# Wolfsstimme

Wolfsstimme  
zugleich Volksstimme für Bielitz

Geschäftsstelle der „Wolfsstimme“ Bielsko, Republikanska Nr. 41.  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

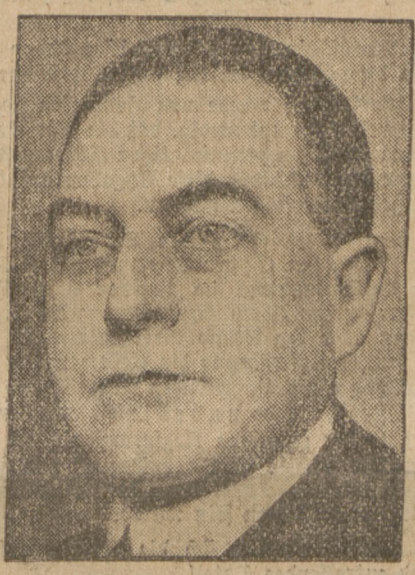
Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 31. 5. z. 1.65 Zł., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zł. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königschütt, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Reńscuska 29). Postfachkonto P. K. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanstalt: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Kampf gegen Curtius

Ein Vorstoß des deutschen Nationalismus — Der Rücktritt des Reichsaußenministers gefordert — Die mangelhaft vorbereitete Zollunion — Der Angriff kommt aus dem Reichskabinett selbst — Verwunderung in Genf — Deutschland soll aus dem Völkerbund ausscheiden

Berlin. Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ richtet einen Angriff gegen den Reichsaußenminister, dessen Autorität durch die Genfer Vorgänge „gefallen“ habe. Sie begründet diesen Angriff mit der Behauptung, daß der Völkerbundsrat sich vorhalten habe, auf die Frage der deutsch-polnischen Zollunion selbst nach der günstigen Entscheidung des Haager Gerichtshofes noch nach der politischen Seite hin einzugehen. Dazu ist festzustellen, daß von einem solchen Entschluß des Völkerbundsrates nicht die Rede sein kann. Der Rat hat, entsprechend dem britischen Antrag, nichts anderes beschlossen, als die Rechtsfrage dem Haager zu überweisen. Ein Vorbehalt, den deutsch-polnischen Plan später gegebenenfalls auch noch unter politischem Gesichtspunkt zur Erörterung zu bringen, ist lediglich von einzelnen Gegnern des Planes gemacht worden, ohne daß der Rat dem zugestimmt hätte. Von deutscher Seite ist diesem Vorbehalt der Gegner auf das bestimmteste entgegengetreten worden. Kein Staat kann sich in einer internationalen Erörterung dagegen schließen, daß von anderen Staaten unberechtigte Anträge gemacht und gegen seine Pläne gestellt werden. Hierbei kommt es allein darauf an, solche Bestrebungen zu nichte zu machen. Das hat der Reichsaußenminister durch seine wiederholten, mit größter Schärfe abgegebenen Erklärungen erreicht. Nicht durch die Genfer Vorgänge wird die Autorität des Reichsaußenministers beeinträchtigt, sondern durch solche Äußerungen, wie sie die D. A. Z. in einem Augenblick für gut befunden hat, wo der deutsche Vertreter mitten im Kampf für deutsche Interessen steht.



Dr. Curtius  
der gegenwärtige Präsident der Völkerbundsratsstagung, dessen Rücktritt die deutschen Nationalisten fordern.

### Die Presse zum Angriff auf Curtius

Berlin. Zu dem Artikel der „D.A.Z.“, in dem eine Überwindung des deutschen Verhältnisses zum Völkerbund und der Rücktritt des Reichsaußenministers Dr. Curtius gefordert wird, rechnen nur weniger Berliner Blätter Stellung. Die Germania kommt zu dem Schluß, daß die Ausführungen der „D.A.Z.“ keinen guten Dienst an der deutschen Sache bedeuten. Minister Curtius habe in Genf mit anerkanntem Wert und mit aller Schärfe die großen deutschen Interessen vertreten. Die „Völkische Zeitung“ sagt, es bleibe nichts anderes übrig, als den Vorstoß der „D.A.Z.“ als unverantwortlich zu bezeichnen. Der „Vorwärts“ schreibt, Curtius werde im Mai anders aus Genf zurückkehren, als er im Januar von dort gekommen sei. Die deutsche Außenpolitik sei auf bedeutliche Seitenwege geraten und habe in den letzten Wochen nicht gerade glücklich operiert. Der Grund dafür liege aber nach seiner Überzeugung in der Verstärkung des nationalitären Einflusses. Herr Curtius habe für seine Politik in den letzten Wochen nicht den sozialdemokratischen Beifall. Der „Tag“ stellt fest, so viel sei sicher, daß Chequers mindestens ein völliger Schlag ins Wasser werde, wenn nicht vorher unter die Illusionspolitik der letzten 10 Jahre, als deren letzter Träger Curtius gelten dürfte, ein dicker Strich gemacht und mit dem Irrtum ausgeräumt werde, daß Außenpolitik ein Zivilprozess sei, der mit juristischen Kniffen und gangbaren Schlagworten gewonnen werden könnte. Selbstverständlich helfe nicht allein ein Wechsel von Personen und Methoden, sondern nur das Bewußtsein, daß in einer neuen Gewinnung neuen Zielen angestrebt werden müsse. Der Genfer Sonderberichterstatter des „Tag“, weiß über den „D.A.Z.“-Artikel in Genf zu berichten: Der Artikel der „Deut-

### „Durchhalten“ — gegen die Arbeiterklasse!

Die bürgerliche Phrase vom „verjagenden Marxismus“ zieht nicht mehr, und die Diktaturen beginnen überall zu schwanken, das Bürgertum braucht ein neues Schlagwort und greift auf einen alten Kriegsklepper zurück, die These vom Durchhalten wird wieder überall gepredigt, man will damit die Wirtschaftskrise überwinden. Aber das Durchhalten erfordert Opfer, die die breiten Massen einfach nicht mehr tragen können, weil sie eben schon zu sehr ausgebeutet sind und eine weitere Erniedrigung ihrer Lebenshaltung zwangsläufig die Krise noch mehr verschärft und die bürgerlichen Prediger des Durchhaltens in die Sadgasse treibt, aus der sie seit Jahren nicht mehr herauskönnen und auf irgend ein Wunder warten, welches sie aus der Zwangslage befreien soll. Wohl hat ihnen der „verjagende“ Marxismus wiederholt Wege gezeigt, die wenigstens teilweise aus der Krise hinausführen, aber dies würde für das Bürgertum bedeuten, daß es mit der heutigen kapitalistischen Ausbeutung bald Schluss machen muß. Diesen Weg, der eigenen Selbstbescheidung an Gewinnen, das Eingreifen in das so geheiligte Privateigentum, will man nicht unternehmen und glaubt, eine neue Parole gefunden zu haben, Durchhalten gegen die Bedürfnisse der breiten Arbeitermassen und Angehörten, man geht gewissermaßen den Weg zurück, zu Vorkriegsverhältnissen. Aber Krieg und Krise sind ständige Begleiterscheinungen, die jetzt auf die bürgerlichen Parteien übergreifen. Die so vielgerühmte bürgerliche Demokratie hat nur dann für die Besitzenden einen Sinn, wenn alle Opfer auf die Schultern der Werkträger abgewälzt werden können, und nun ist zum größten Teil jenes Stadium eingetreten, wo man nicht mehr nehmen kann, weil eben das Proletariat nichts mehr hat und drohend ringen gegen 25 Millionen Arbeitslose um ihre Existenz, und mit ihren nächsten Angehörigen sind es heute weit mehr, als 100 Millionen, die aus dem Konsumtionsprozess ausgeschaltet sind, also der Volkswirtschaft zur Last fallen, statt durch Warenabnahme die Produktion zu fördern.

Aber zu dieser Einsicht will man sich im Zeichen des so vielfach gerühmten Privateigentums nicht bekennen und als sein letzter Retter tritt neuerdings sogar der sogenannte heilige Vater, der Papst, auf, und ruft herzbewegende Worte an die Kapitalisten, redet auf sie ein, doch die Hungerperle der breiten Massen während der Wirtschaftskrise nicht zu übersehen, weil diese Dinge zur Radikalisierung beitragen müßten. Und es ist ganz in der Ordnung, daß auch der Papst sich in die Gefolgschaft der Kapitalisten stellt, wie einst Leo XIII. das geheiligte Privateigentum anerkennt und vom guten Willen der Weltherrschaft Finanz, eine Lösung aus der Krise erwartet. Diese eherne Krise zwingt auch den Papst rein irdisch-menschlich zu denken, er verurteilt die Auswüchse des Kapitalismus, aber wendet sich zugleich gegen die Bolschewisten von links, empfängt aber einen Rechtsbolschewisten aus dem Hitlerlager, der der katholischen Kirche als Protestant die Loyalität der Nationalsozialisten versichert. Dafür erklärt auch der Papst, und dieses Recht wollen wir ihm in keiner Weise schmälern, daß kein guter Katholik Sozialist, beziehungsweise Sozialdemokrat sein darf, den Segen aber erhält der Hitlermann, dafür, daß die Hitlerjünglinge dann außergewöhnlich stark die Kriegstrommeln wirbeln lassen und „Heilreich“ Polen schlagen wollen, wenn sie selbst mit päpstlichem Segen am politischen Ruder sind. Doch auch die polnischen Pilger erhalten ein Gegengewicht, daß nur ein Katholik ein guter Pole sein kann. Wir sind durchaus damit einverstanden, nur fürchten wir, daß zum Beispiel die deutschen Katholiken davon weniger erbaut sein werden, denn sie sind dann eben Katholiken zweiter Klasse, nachdem nur ein guter Katholik Pole sein kann. Man sieht, daß also auch im kirchlichen Gedankengebäude, hinsichtlich der Auswirkung, bereits eine Krise eingetreten ist und sie ist Erzeugnis der herrschenden Weltkrise auf allen Gebieten. Die gutgemeinten Ratschläge des Papstes werden ebenso wenig die Kapitalisten zum Nachgeben bewegen, wie sein Bannstrahl gegen die Sozialisten irgendwas an dessen Aufstieg zur politischen Macht ändern wird und der sozialistischen Gesellschaftsordnung gehört trotzdem die Zukunft.

## Die französischen Wirtschaftspläne

### Die Kleine Entente unzufrieden — Starke Vorbehalte

Genf. Zu den bisherigen Verhandlungen des Europa-Ausschusses wird auf deutscher Seite darauf hingewiesen, daß die Wirtschaftspläne Briands starke Vorbehalte auch bei den Frankreich nahe stehenden Staaten gefunden haben. Insbesondere hat Beneš die Einräumung einseitiger Vorzugszölle für Österreich abgelehnt und sich damit gegen den Hauptpunkt der französischen Maßnahmen für Österreich gewandt. Die Haltung des südslawischen Außenministers Marinkowitsch in den letzten Tagen hat, wie verlautet, in den Kreisen der Kleinen Entente vielfach starkes Mißfallen erweckt, da man in seinen Erklärungen vor dem Völkerbund und dem Europa-Ausschuß einen Gegensatz zu dem allgemein von der Kleinen Entente eingenommenen Standpunkt erblickt. Es besteht allgemein der Eindruck, daß trotz scharfer Ablehnung des Zollunion-Gedankens durch Marinkowitsch innerhalb der führenden Kreise der Kleinen Entente keine einheitliche Haltung in dieser Frage besteht und daß insbesondere die französischen Pläne sehr geteilte Aufnahme gefunden haben, obwohl nach außen hin unter dem Druck der französischen Regierung versucht worden ist, eine mit Frankreich übereinstimmende Haltung einzunehmen.



Aber Durchhalten, sagt das gesamte Bürgertum und mocht auf die Gefahren aufmerksam, die folgen müssen, wenn das Bürgertum seine politische Mission aufgeben muß. Wenn man sich auf der ganzen Linie nicht entschließt, die Vorschläge der sozialistischen Arbeiterbewegung aufzunehmen, so arbeitet man nur für die Radikalisierung von links und rechts, die das Erbe des Bürgertums übernehmen müssen. Die Rechtsbolschewisten sehen nur ein einziges Heilmittel aus der Krise und das ist der Krieg, um den sogenannten Erbfeinden die Beute abzugeben, und die Befreiten von heute in die ihre nationalstische Knechtschaft von morgen zu spannen. Das geschieht alles im Zeichen der nationalen Rettung, gleichgültig, wo wir hinkommen. Mit Ausnahme von England, wo heute noch mit stiller Unterstützung der Liberalen, die Arbeiterregierung am Ruder ist und in Dänemark, wo eine bürgerlich-sozialistische Koalition besteht, ist Europa in den Kabinetten sozialistischer und man dürfte schon annehmen, daß nun die Repräsentanten des hundertprozentigen Bürgertums endlich den Weg der Verständigung finden und das privatkapitalistische Paradies schaffen. Aber nirgends kommt eben die Ausbeutungszucht deutlicher zum Ausdruck, als gerade in den bürgerlichen Regierungen aller Schattierungen. Dabei geht der gegenseitige Betrug soweit, daß man in den meisten Kabinetten Krisen auf Krisen schafft und sie notdürftig von heute auf morgen überkleistert, um sich nur nicht der Hilfe der Sozialdemokratie bedienen zu müssen. Das haben wir in den letzten Tagen in Belgien gesehen, in Österreich wird diese Krise bald nach der Rückkehr Schobers aus Genf ausbrechen, weil man sich in Wien nicht einigen kann, wer die Kosten der letzten Banktrachs decken soll und die christlich-soziale Mehrheit im Kabinett möchte die Finanzsanierung gern auf die Schultern der Staatsbeamten durch Gehaltsabbau teilweise abwälzen, was die Großdeutschen nicht zulassen wollen. Eine ähnliche Krise durchlebten wir ja erst dieser Tage im Fiskusministerium, welches eben unter den drohenden Budgetdefiziten zusammenzubereiten neigt, und nicht besser ist es mit dem Kabinett Brüning, dem zwar ein Odenburg-Tausch einen Bismarck nachwirft, aber dieses Kabinett vermag bei den Getreuen des Janushauers nicht einmal eine Verbilligung des Brotpreises zu erwirken und auch hier droht eine Kabinettskrise, wenn erst Curtius aus Genf heimkehrt, über die Zollunion als verlag berichtet und in anderen Fragen mit leeren Händen kommt. Die sogenannte „nationale“ Front, kann dann mit der Opposition das ganze Kabinett ins Kreuzfeuer nehmen, bis schließlich Wahlen zum neuen Reichstag die Entscheidung bringen, ob Deutschland in die Katastrophe mit Hitler und Brüning hineinwilt oder ob es wieder von den Internationalisten, den verlagenden Marginalen, aus der Sackgasse eines verblödeten Nationalismus herausgeführt werden soll.

Im Europaausschuß der Genfer Verhandlungen haben wir ja ein Vorpiel der bürgerlichen „Verständigungspolitik“. Und wäre nicht der Außenminister Henderson der englischen Arbeiterregierung, man wäre weder in der deutsch-österreichischen Zollunion, noch in den anderen Fragen zu irgend einer Verständigung gekommen, weil eben, unter dem Eindruck der Niederlage Briands in Versailles, irgend ein Ventil geöffnet werden mußte und die Europakommission dazu Gelegenheit bot, auf Deutschland die Last der Verantwortung abzuschieben. Und wie Briand sein Durchhalten den französischen Nationalisten predigt, so predigt er es aus der Hegemonie für Frankreich seinen Freunden, die zwar mit Briand in der Zollunion eine Friedensstörung Europas sehen, aber nicht begreifen wollen, daß ihre militärischen Rüstungen auf der ganzen Front die Kriegsgefahr erzeugen, in einer wirtschaftlichen Vereinbarung aber die Friedensstörer brandmarken wollen. Der französische Friedensapostel auf seine Art, tritt wahrscheinlich von der politischen Bühne ab, die Präsidentenwahl wird in der französischen Außenpolitik eine Wendung zum Nationalismus, gegen die Verständigung mit Deutschland, bringen, und darüber frohlocken selbst die polnischen Freunde, denn jetzt ist jemand da, der den Deutschen etwas geigen kann. Auch ihre ganze Parole ist nichts anderes, als die Predigt des Durchhaltens. Ein Lichtblick kann verzeichnet werden, der Außenminister der englischen Arbeiterregierung wird den Vorsitz in der Abrüstungskonferenz führen, und seinem Einfluß dürfte es gelingen, daß endlich mit dem Rüstungswahn Sinn Halt gemacht wird. Aber nicht das Bürgertum der Durchhaltepolitik wird Träger der internationalen Verständigung sein, hier kann es nur die Arbeiterklasse werden, die durch die Politik des „Durchhaltens“, als neuestes Schlagwort des Bürgertums, von der politischen Macht ferngehalten werden soll. Die Arbeiterklasse aber muß aus all den Vorgängen die feste Überzeugung in sich aufnehmen, daß ihr aus den Kreisen der bürgerlichen Durchhalter keine Rettung kommt. Diese ungeheure Krise treibt zum Niedergang des Kapitalismus, die Arbeiterklasse wird sein Erbe sein, mögen sie selbst die Bannsprüche aller Päpste treffen, aus der Zwangslage des Kapitalismus wächst die sozialistische Gesellschaftsordnung heraus, nicht als wahrhafte Frucht, sondern als Saat des Ringens der Arbeiterklasse um die politische Macht im Staat.

—II—



### Ungarns Kampf gegen die Friedensverträge

Ein Bild von der Massentumgebung in Budapest; im Vordergrund links eine Abordnung der Bergarbeiter. — In Budapest fand aus Anlaß der Eröffnung der Genfer Ratstagung eine Massentumgebung für die Revision der Friedensverträge statt, an der sich fast 200 000 Personen beteiligten. Auch in den meisten ungarischen Provinzstädten sind ähnliche Kundgebungen veranstaltet worden.

## Die Abrüstungsfrage vor dem Rat

Curtius begründet den deutschen Antrag — Briand lehnt ab — Zaleski demonstriert

Genf. Der Rat begann eine längere Aussprache über die Frage der

Offenlegung des gegenwärtigen Rüstungsstandes aller Länder.

Curtius wies darauf hin, daß sich in dieser Frage ein englischer und ein deutscher Antrag gegenüberstünden.

Der englische Antrag wurde von Henderson begründet. Er betonte, es sei unbedingt notwendig, daß die Abrüstungskonferenz gewisse Angaben über den gegenwärtigen Rüstungsstand der einzelnen Länder erhalte und daß diese Angaben auf Grund gleichlautender Fragebogen erfolgen müßten.

Curtius begründete sodann den Standpunkt der deutschen Regierung zur Frage der Offenlegung des Rüstungsstandes. Nachdem der Völkerbundsrat im Januar beschloßen habe die Regierungen der an der Abrüstungskonferenz beteiligten Staaten zu Mitteilungen über den Stand ihrer Rüstungen aufzufordern, habe sich der deutschen Regierung die Ueberzeugung aufgedrängt, daß die Aufstellung eines einheitlichen Fragebogens für die Feststellung des Rüstungsstandes unbedingt erforderlich sei, weil sonst die Berichte der einzelnen Regierungen ihrer Ausdehnung und dem Charakter nach so stark voneinander abweichen würden, daß ein sachgemäßer Ueberblick über den gesamten Stand der Rüstungen nicht zu gewinnen sein würde.

Es sei unvorstellbar, daß sich die Abrüstungskonferenz ein gesichertes und zutreffendes Urteil

über die notwendige Herabsetzung des Kriegsmaterials der einzelnen Staaten werden bilden können,

wenn sie über die vorhandenen Bestände des Kriegsmaterials, keinerlei Angaben besitze.

Der deutsche Vorschlag scheine daher aus diesem Grunde besser zu sein. Er hoffe daher, daß der Völkerbundsrat die deutschen Vorschläge als die geeignete Grundlage für die Offenlegung der Gesamtrüstungen annehmen werde.

Briand erklärte sodann, es sei begreiflich, daß die deutsche Politik seit Jahren gegen den Fortgang in der Durchführung der Abrüstungsverpflichtungen protestierte. Die deutschen Vorschläge auf Offenlegung des Rüstungsstandes seien zwar gut, jedoch viel zu gut.

Es seien darin Grundsätze enthalten, die im Gegensatz zu den im Abrüstungsausschuß aufgestellten Methoden stünden. Jetzt, wo man kurz vor dem Abschluß der Abrüstungsarbeiten stehe, müsse eben jede neue Verzögerung des Fortganges und eben jede neue Schwierigkeit unbedingt vermieden werden. Er schlage daher vor, die deutschen Vorschläge abzulehnen und die englischen Vorschläge anzunehmen.

Der polnische Außenminister Zaleski, der zum ersten Male seine Erklärungen vor dem Rat in polnischer Sprache abgab und damit offenbar gegen die deutsche Verhandlungsführung von Dr. Curtius demonstrieren wollte, lehnte gleichfalls den deutschen Vorschlag ab, da einige Mächte dem Völkerbund nicht an-

gehörten und die Mehrheit der Mächte im Völkerbundsrat nicht vertreten seien, habe der Rat überhaupt gar nicht die Möglichkeit, eine obligatorische Veröffentlichung des gesamten gegenwärtigen Rüstungsstandes von den einzelnen Ländern zu verlangen.

Im Hinblick auf die großen Gegensätze, die sich im Völkerbundsrat zwischen den deutschen und englischen Plänen gezeigt haben, beschloß der Völkerbundsrat, diese Frage auf die Tagungstagung zu vertagen. Dr. Curtius teilte als Präsident mit, daß in der Zwischenzeit versucht werde, eine Lösung zu finden.

### Macdonald vertritt Henderson

Berlin. Während Außenminister Henderson den Vorsitz in der Genfer Abrüstungskonferenz führen wird, wird nach einer Meldung der „Dag“ aus London, Macdonald die Leitung des Außenministeriums selbst übernehmen. Man rechnet damit, daß der Vorsitz der Konferenz Henderson während des ganzen nächsten Jahres voll in Anspruch nehmen werde und daß die Vorbereitung der Konferenz vielleicht schon früher die Abgabe der Geschäfte des Außenministers an Macdonald nötig machen könne. Die Austragung des Zollkonfliktes im Herbst dürfte allerdings sicher noch Henderson selbst zufallen.

### Genf wird Ort der Abrüstungskonferenz

Genf. Der Völkerbundsrat hat in einer nichtöffentlichen Sitzung am Mittwoch beschloßen, daß die Abrüstungskonferenz in Genf stattfinden wird.

### Dr. Schobers Rückkehr und die österreichische Krise

Genf. Der österreichische Vizkanzler Dr. Schober wird am Freitagabend nach Wien zurückreisen, wo er am Sonnabend eintreffen wird. Für den Rest des Genfer Aufenthaltes Dr. Schobers sind noch Besprechungen mit verschiedenen Persönlichkeiten, u. a. mit Grandi und Benesch vorgesehen. Heute folgt Dr. Schober nochmals einer Einladung des deutschen Außenministers Dr. Curtius. Ueber die innerpolitischen Vorgänge in Österreich verlautet aus bestunterrichteter Quelle, daß der Ministerrat heute mittag die Vertagung der innerpolitischen Entscheidungen bis zur Rückkehr Schobers auf die kommende Woche verschoben hat.

### Gravinas Amtsdauer verlängert

Genf. Der Völkerbundsrat hat am Mittwoch in geheimer Sitzung unter dem Vorsitz Dr. Curtius auf Vorschlag des britischen Außenministers Henderson die Amtsdauer des Völkerbundscommissars Gravina um drei Jahre verlängert.

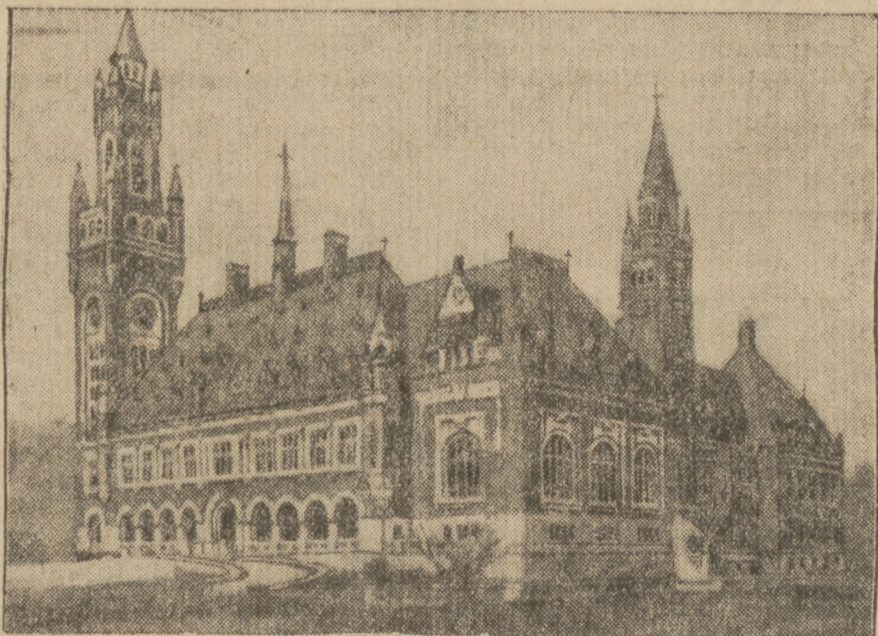
### Scharfe Streikstimmung in Frankreich

Unterstützung der nordfranzösischen Textilarbeiter durch die Transportarbeiter.

Paris. Die Transportarbeitergewerkschaften von Roubaix und Lille haben beschloßen, den Textilarbeiterstreik in Nordfrankreich dadurch zu unterstützen, daß sie ihren Mitgliedern die Beförderung von Textilwaren verboten haben. Die Zahl der Streikenden wird heute mit 113 000 angegeben.

### Arbeitslose vor dem Sowjetkonsulat in Lemberg

Warschau. In Lemberg kam es gestern zu Ansammlungen von Arbeitslosen vor dem Sowjetkonsulat, weil das Gerücht ausgeteilt worden war, daß man dort Geld erhalten könne, wenn man sich zu Arbeiten in Sowjetrußland verpflichte. Tatsächlich sollen auch Arbeitslose von Beamten des Konsulates registriert worden sein und Vorschuß bekommen haben. Die Ansammlungen vor dem Konsulat wurden immer größer und bald kam es auch zu Ausschreitungen. Polizei eilte herbei, um die Arbeiter auseinanderzutreiben. Die polnische Presse behauptet, daß Beamte des Konsulates mehrfach von den Gewitern aus photographische Aufnahmen der Ausschreitungen gemacht hätten.



Hier soll das Schicksal des deutsch-österreichischen Zollvertrags entschieden werden

Das Internationale Schiedsgericht im Haag,

soll jetzt als letzte Instanz über die Rechtsgültigkeit des deutsch-österreichischen Zollunionsvertrages entscheiden.



# Der Dombrowaer Kohlenstreik, eine ernste Mahnung

Hört auf mit der Provokation der Arbeiter — Der Arbeiterreduktion muß ein Ende gesetzt werden  
Hat ein Mensch nichts mehr zu verlieren, dann ist ihm alles gleichgültig — Ein aussichtsloser Streik,  
aber eine aussichtsreiche Zukunft

Der Proteststreik in Dombrowa-Gornicza bildet eine Ueberrasschung für alle, die Arbeiter nicht ausgenommen. Man möchte sagen, er ist mit elementarer Gewalt, direkt über Nacht heraufbeschworen worden. Eine Streikpropaganda hat es nicht gegeben, nicht einmal eine Streikproklamation, wie sie sonst üblich ist. Man hat den Streik weder vorbereitet noch gewollt. Gewiß war der Lohnkampf im Gange, der bereits seit einigen Wochen vom Jaune gelassen wurde. An die elenden Arbeiterlöhne wollten sich die Industrieraubritter heranmachen.

Es ist einmal jetzt die Zeit da, daß man sich den Arbeitern gegenüber alle Gemeinheiten erlauben kann. Die gesamte Arbeiterschaft in Polen ist hungrig, und man glaubt, bezw. man redet sich ein, daß ein hungriger Mensch sich nicht zu wehren pflegt, wenn er noch weiter be- schulten wird. Diesen hungrigen Arbeitern in Dombrowa-Gornicza wollten die Kapitalisten den kleinen Brotkrumen noch weiter verkleinern. Die Regierung hat den Beamten die Gehälter um 15 Prozent abgebaut. Sie hat hier vor- bildlich gehandelt. Warum sollen da die Kapitalisten an den Arbeiterlöhnen sich nicht zu schaffen machen? Die Be- amtengehälter wurden abgebaut, als die Preise langsam an- zogen. Jetzt steigen sie ziemlich schnell höher und höher, aber das hat nichts zur Sache. Wenn die Lebensmittel- preise, insbesondere die Brot- und Fettpreise, steigen, dann lagt man, daß die Preissenkung da ist. Mit einem Wort, was der Regierung erlaubt ist, muß auch den Regierungs- kassen erlaubt sein. Sie konnten die Arbeiterlöhne nicht zusammen mit dem Abbau der Beamtengehälter herabsetzen, weil der Lohnvertrag noch in Kraft stand. Sie mußten die richtige Zeit abpassen und kamen drei Wochen hinter der Re- gierung nachgehinkt, die die Beamtengehälter am 1. Mai kürzte. Diese Zeit ist sehr geeignet, besonders im Bergbau.

Auf jeder Grube, in allen drei polnischen Kohlen- bezirken, werden in der Woche 3 Feierschichten angelegt. Es geht dem Hochsommer entgegen. Hausbrandkohle braucht niemand, es kann auch keine abgekehrt werden. Die Arbeiter klammern sich an die Arbeit. Sie hungern, schü- len wie die Wilden und ducken sich vor jedem Antreiber und Schlingel des Kapitalgewaltigen. In einer solchen Zeit kann man den Arbeitern diffidieren, und die Kapitalisten in Dombrowa-Gornicza haben auch diffidiert. Gewiß haben vorher drei Konferenzen zwischen den Kapitalisten und Ar- beitervertretern stattgefunden, die infolge der Diktaturgefühle der Ersteren reliktilos verliefen. Da kam das Diktat. Auf allen Gruben wurde durch Aushang bekannt- gemacht, daß ab 15. Mai die Löhne in der Bergbau- industrie im Dombrowaer Kohlengebiet und dem Chranower Kohlengebiet um 8 Prozent abgebaut werden. In der Lohnstreitfrage waren die Verhandlungen noch nicht beendet gewesen. Die Arbeitervertreter haben die Regierung angerufen und verlangten ihre Vermittlung. Die Kapitalisten waren aber davon überzeugt, daß die Re- gierung ihnen zur Seite stehen wird und wollten

vollendete Tatsachen schaffen. Auf einen ernsten Widerstand der Arbeiter waren sie nicht vorbereitet. Ist doch der Lohnabbau in der schlesi- schen Hohenwoudschast in den Erzgruben, den Eisenhütten, der gesamten Zinkindustrie, glatt gelungen. Der Oberarbeits- inspektor Klotz und der Demobilisierungskommissar stellten sich den Kapitalisten zur Seite, da es angeblich der Indus- trie außerordentlich schädlich ergehe. Warum sollte der Ober- arbeitsinspektor Klotz sich nicht zur Seite der Dombrowaer Kohlenbarone stellen? Diesen geht es noch schlechter als den schlesischen Kapitalisten und diese sitzen im „Kewjatan“, der schlesischen Kapitalisten und diese sitzen im „Kewjatan“, der schlesischen Kapitalisten, die als treue Stütze des heutigen Systems bekannt ist. So wurde faktualisiert und den Arbeitern diktiert.

Am den Arbeitern jede Protestmöglichkeit zu nehmen, wurde sofort nach Bekanntgabe des Lohn- abbaues eine Feierschicht auf sämtlichen Gruben in Dombrowa und Chranow angelegt. Damit sollte eine eventuelle Gegenaktion der Arbeiter lahmgelegt werden. Die Arbeiter haben die Provokation der Kapitalisten würdig beantwortet. Noch am vergangenen Sonntag, als sie auf der Aushangtafel die Kunde von dem Lohnabbau und der Feierschicht am Montag er- hielten, haben sie sich entschlossen,

in den Proteststreik einzutreten. Am Sonntag wurden darüber alle Arbeits- kameraden informiert und am Montag führen nicht einmal die Arbeiter ein, die bei Notstandsarbeiten beschäftigt sind. Der richtige Proteststreik begann aber erst am Diens- tag, denn am Dienstag sollte die Arbeit auf allen Gruben bereits unter den neuen Bedingungen beginnen. Der Streik ist allgemein und kein einziger Bergarbeiter ist eingefahren. Dadurch wurde eine sehr ernste Situation, vor- allererst in den beiden Kohlengebieten, geschaffen, die aber nicht auf die Kohlengebiete beschränkt werden muß.

Wir haben gestern kurz berichtet, daß sich mit der Streiklage der Ministerrat in einer Sitzung befaßt hat. Die Regierung scheint sich Rechenhaft über die gefährliche Situation, die durch den Streik hervorgerufen wurde, zu geben. Es ist ein unbedeu- tender Streik in einer für die Arbeiter sehr ungünstigen Zeit ausgebrochen und als die Kunde nach Warschau kam, hat sich der Ministerrat sofort damit befaßt. Die Rede des Oberarbeitsinspektors Klotz, der bereitwillig den Strei- kenden seine Vermittlung zusagte,

obwohl die Arbeitervertreter jede Diskussion über den Lohnabbau entschieden abgelehnt haben, ist auch bezeichnend. Hat doch derselbe Herr erst vor einigen Tagen zu den Arbeitervertretern in Katowitz ganz anders gesprochen, und die Arbeiter haben hier den Eindruck gewonnen, daß sie es mit einem

Vertreter der Industriellen zu tun haben. Herr Klotz orientiert sich sehr gut in der Situation, und er hat herausgefunden, daß die schlesische Ar- beitererschaft an den Streik nicht denkt, und daß er hier nicht ausgerufen wird. In Dombrowa-Gornicza liegen die Dinge ganz anders. Der Streik ist bereits da. Er kann sich mit Blitzeseile auf ganz Polen ausbreiten. Es bedurfte nur des Anfanges. Jemand muß den Anfang

machen, die Streikparole ausgeben, und der Brand wird nichts mehr verschonen.

Die wirtschaftliche Situation im ganzen Lande ist derart, daß sich alles auf die Seite der Streikenden stellen wird, gleichgültig ob Arbeiter, Beamten oder oder sonst etwas. Wir sind alle abgewirtschaftet, der sogenannte Mittelstand nicht ausgenommen. Wir sind bereits so weit, daß wir nichts mehr zu verlieren haben, und in einer solchen Situation ist den Menschen alles Wurst.

So weit sich die Situation überschauen läßt, wird die Regierung den Lohnabbau in Dombrowa-Gornicza verhin- dern. Sie kann schließlich nicht anders, nur fragt es sich, ob sie damit nicht zu spät kommt. Sie trifft die Schuld für den Streikausbruch, denn sie hat den Schiedsspruch ver- zögert. Die Arbeiterorganisationen haben die Regierung gleich zu Beginn des Monats Mai angerufen, aber die Re- gierung wollte der Sache ausweichen. Sie wollte

## Der blutige Dienstag in Jaworzna

Die streikenden Arbeiter stürmen die Wilsudstigrube — Die Polizei schießt in die Menge — 6 Tote, 5 Schwerverletzte und 12 Verwundete

Am vergangenem Dienstag fanden in Jaworzna Ver- handlungen zwischen den Arbeitervertretern und der Gruben- direktion statt. Nach längeren Verhandlungen haben sich die Arbeitgeber damit einverstanden erklärt, die willkürliche Reduzierung der Löhne einstweilen zurück- zuziehen, bis die Lohnstreitfrage durch die Vermittlung der Regierung aus der Welt geschafft wird.

In der Zeit, als die Verhandlungen im Direktions- gebäude gepflogen wurden, sammelten sich gegen 8.000 Bergarbeiter vor dem Direktionsgebäude und umringten es. Die Arbeiter stießen Drohungen aus und ließen niemanden herein, noch heraus. Vom Balkon aus gaben die Arbeitervertreter das Ergebnis der Ver- handlungen bekannt und forderten die Arbeiter auf, aus- einander zu gehen. Die Arbeiter zogen sich zurück, um aber gegen das Elektrizitätswerk bei der Kopalinia Wilsudstigo zu ziehen, das nicht getrennt hat. Das fragliche Elektrizitäts- werk versorgt die Stadt Krafau mit elektrischem Strom. Die aufgeregten Arbeiter zogen vor das Elektrizitätswerk mit der Absicht, die Arbeiter zum

Streikanschluss zu bewegen. Untermegs stellte sich den Arbeitern eine Po- lizeiabteilung entgegen, die die Arbeiter zum Auseinander- gehen aufforderte. Die Arbeiter befolgten die Auffor- derung nicht, sondern drängten weiter vor und bewarfen die Polizei mit Steinen. Zwei Polizisten wurden dabei verwundet.

Daraufhin gab die Polizei mehrere Schüsse in die Menge ab.

Die Folgen der Schießerei waren fürchterlich gewesen. 6 Arbeiter wurden getötet und 17 verwundet, unter diesen befinden sich 5 Schwerverwundete.

Getötet wurden folgende Arbeiter: Franz Wajcik, Karl Krupa, Johann Kuligowski, Franz Galdene, Johann Prze- polski und ein 17-jähriges Mädchen.

Ueber die blutigen Vorgänge in Jaworzna wurde ein offizielles Kommunikat herausgegeben, in welchem folgendes zu lesen ist:

„Wie bereits bekannt, haben die Grubenarbeiter in Dombrowa-Gornicza und dem Kohlengebiet Chranow einen eintägigen Proteststreik gegen den Lohnabbau be- schlossen. Der Streik ist überall ruhig verlaufen, und nur in Jaworzna haben die Arbeiter die

Arbeit nicht aufgenommen.

Im Zusammenhange damit hat am Dienstag vormit- tags im Verwaltungsgebäude in Jaworzna eine Konfe- renz stattgefunden, in welcher die Arbeitgeber nachgege- ben haben und die geplante Lohnkürzung zurückgezogen haben. In der Zwischenzeit sammelten sich die Arbeiter,

den Kapitalisten freie Hand überlassen und hat sich dabei verhalten. Jetzt wird sie Mühe haben, die aufgeregten Arbeiter zu beruhigen. Alles hängt jetzt davon ab, ob die Gewerkschaftsführer genügend Autorität bei den Arbeitern besitzen. Ist das der Fall und wird die Regierung den Arbeitern an die Hand gehen, dann kann sich alles in Ruhe abwickeln. In Jaworzna ist es bereits zu argen Schießereien gekommen, die mehrere Menschenleben erforderten. — Die schlesische Arbeitererschaft verfolgt den Kampf der Bergarbeiter in dem Dombrowaer Kohlen- gebiet mit dem größten Interesse.

Dort wird auch für die Interessen der schlesischen Arbeiter gekämpft,

und ein Erfolg der Arbeiter drüben wird auch unser Erfolg sein. Dieselben Provokationen, wie drüben, müssen auch unsere Arbeiter über sich ergehen lassen. Es wird unauf- hörlich auf den Gruben und Hütten gefeiert und reduziert, und auf der anderen Seite werden neue Direktoren ange- stellt, die Bezüge erhalten, welche direkt provozierend wirken müssen. Wohl weiß die Sanaciapresse von einem Gees- entwurf über hohe Besteuerung der Direktorengehälter und Lantimen zu melden, aber das geschieht nicht deshalb, um der Provokation ein Ende zu setzen und gesunde Verhält- nisse in den Industriebetrieben einzuführen, sondern, um die leeren Staatskassen zu füllen. Jedenfalls steht es einwandfrei fest, daß die Ar- beiter zu den maßgebenden Stellen das Vertrauen völlig verloren haben.

unter welchen eine rege kommunistische Agitation entfaltet wurde. Obwohl den Arbeitern bekanntgegeben wurde, daß die Arbeitgeber nachgegeben haben, wurden Rufe laut:

Fert mit den Kapitalisten, fort mit der Direktion, und es wurde die Parole herausgegeben, vor die Wilsudstigrube zu ziehen, um sie zu demolieren und zu ersaufen (??).

Die Menge zog vor die Grube, brach die Einfahrt aus und demolierte das Portierhäuschen. Mehrere Po- lizeiposten, die dort Dienst verrichtet haben, wurden mit Steinen beworfen. Gleichzeitig fielen aus der Menge Schüsse gegen die Polizei. Bei diesen Schüssen wurde eine Frauensperson verwundet.

Die angegriffene Polizei, die in ihren Reihen zwei Verwundete hatte, gab zuerst Warnungsschüsse, was aber ohne Erfolg blieb, denn die Arbeiter stürmten weiter und überschütteten die Polizei mit Steinen. Daraufhin haben die Polizeiposten von ihrer Waffe Gebrauch ge- macht und die Folge davon waren 4 Tote und 7 Verwun- dete. Den Polizeiposten kam eine Polizeiabteilung zur Hilfe, die die Demonstranten auseinandertrieb und Ruhe und Ordnung wieder herstellte. Nun herrscht in Ja- worzna Ruhe.“

Soviel der offizielle Bericht, der nicht ganz einwandfrei zu sein scheint, denn die Zahl der Opfer der Schießerei ist viel größer, als der Polizeibericht zugibt. Nach Jaworzna sind aus Krafau Vertreter der Sicherheitsbehörden und der Staatsanwalt gekommen, um die Ursachen der Schießerei festzustellen.

Vor der Liquidierung des Streiks in Dombrowa.

Das Arbeitsministerium hat an die interessierten Ar- beitgeber- und Arbeitnehmerverbände ein Schreiben ge- richtet, in welchem mitgeteilt wurde, daß das Ministerium die Streitfrage schlichten wolle. Es wird dort ausgeführt,

daß die Regierung ein volles Verständnis für die schwere Lage der Arbeiter (?) habe,

bittet aber die Arbeiter, Ruhe zu bewahren, da die Streit- frage im Schlichtungswege erledigt wird. Dem Schlich- tungsverfahren unterliegen die Verlängerung des derzeit- igen Lohnvertrages und die Feststellung des Inhalts des Vertrages, der von den Arbeitgebern angefochten wurde. Das Arbeitsministerium bittet die Arbeiterorganisationen, bis zum 23. d. Mts. die Erklärungen abzugeben und bemerkt, daß zuerst noch der Weg der

gegenseitigen Verhandlungen

betreten wird. Wird dieser Versuch mißlingen, dann er- folgt der Schiedsspruch.

## Nachflänge aus der Wahlzeit

Polizeibeamter ohrfeigt Minderheitsangehörigen — In einem Fall Wahrheitsbeweis erbracht — Vertagung im zweiten Falle

Am gestrigen Mittwoch kam vor der Strafkammer des Katto- wiker Landgerichts in der Berufungsinstanz erneut eine interessante Beleidigungslage zur Verhandlung. Angeklagt war der Bergmann Paul Uglorz aus Mittel-Lazisk. Als Privat- kläger traten die Polizeibeamten Hachulla und Brandt auf. Die Verteidigung des Angeklagten übernahm Rechtsanwalt Dr. Link. Den Vorsitz führte Landrichter Podolski. Aus der ge- richtlichen Beweisaufnahme war nachstehendes zu entnehmen: Am 22. November v. Js. erschien Uglorz beim Deutschen Volks- bund und gab zu Protokoll —, daß am 20. November gegen 6 Uhr abends die Polizeibeamten Brandt, Smitana und Morz- wiec in seiner Wohnung erschienen und dort eine Revision vor- nahmen. Ein diesbezüglicher Durchsuchungsbefehl seitens der Staatsanwaltschaft, bezw. der Polizei, lag aber angeblich nicht vor. Die Beamten beschlagnahmten in seiner Wohnung Wahl- material, die Korrespondenz mit dem Deutschen Volksbund, in Schulangelegenheiten, sowie 3 Rollen Zeitungen. Daraufhin wurde Uglorz arretiert und nach der Polizeiwache gebracht, wo durch den Polizeibeamten Brandt ein Protokoll aufgenommen wurde. Während der Protokollierung soll Brandt zu Uglorz des- öfteren geäußert haben, daß dessen Freilassung erst dann vor- genommen werden könne,

wenn er seine bisherige Tätigkeit für die deutsche Min- derheitschule, den Deutschen Volksbund und die deutsche sozialistische Bewegung einstelle.

Kurz darauf erschien der Polizeibeamte Hachulla in der Arrest- zelle, wobei er Uglorz mit den Worten „Bist Du Deutscher, oder bist du Pole“ 6 Mal heftig ins Gesicht schlug. Außerdem wurde er mit „German und Bolschewik“ beschimpft.

Auf Grund einer Eingabe strengten die beiden Schu- leute gegen Uglorz eine Privatklage wegen Beleidigung und Verleumdung an.

In der ersten Verhandlung vor dem Kreisgericht in Nikolai wurde der Angeklagte zu einer Geldstrafe von 200 Zloty ver- urteilt. Uglorz legte jedoch i. Zt. gegen dieses Urteil Berufung ein, mit der Begründung, daß er für die erhobenen Behauptun- gen den Wahrheitsbeweis erbringen wolle.

In der Prozesssache wurden mehrere Zeugen vernommen. Dieselben führten aus, daß sie bei Uglorz, welcher kurz zuvor aus der Polizei-Arrestzelle entlassen wurde, erhebliche Gefühls- verleihungen bemerkten, die von Schlägen herrührten. Das Ge- richt sah sich aus diesem Grunde veranlaßt, nach Aufhebung des Urteils der ersten Instanz, welches in jedem der Fälle auf 100 Zloty lautete, den Angeklagten im Fall Hachulla freizuspre- chen. Der Freispruch wurde damit begründet, daß in diesem Falle seitens des Beklagten der volle Wahrheitsbeweis erbracht werden konnte. In der Privatklage Brandt ca. Uglorz erfolgte seitens des Gerichts Vertagung. In dieser Angelegenheit soll in den nächsten Tagen verhandelt werden.



# Polnisch-Schlesien

## Die verkaufte Sigismundsäule

In der polnischen Hauptstadt leben ganze Kerle, die keine Schwierigkeiten kennen und alles fertig bringen. Es ist nicht lange her, daß sich ein ganz schlauer und unternehmungslustiger Mensch gefunden hat, der zwei, vom Warschauer Magistrat in der Vorstadt Prag halbfertig stehenden Häuser, fertigstellte, die Wohnungen vermietete und zuletzt die beiden Häuser verkaufte. In Warschau ist die Wohnung noch viel größer als bei uns. Der Magistrat baut hier und da ein Haus, aber das geht alles im Schneidentempo. Das kam gerade einem „gerissenen Jungen“ zustatten. Er bestellte die Handwerker, ließ alle Arbeiten fertigstellen, auf Kosten der Stadt selbstverständlich, und dann vermietete er die fertigen Wohnungen, wobei er noch von einem jeden Mieter sich einen Teil der Baukosten zurückzahlen ließ. Als schon alle Wohnungen vermietet waren, verkaufte er die beiden Häuser und machte sich aus dem Staube. Der löbliche Magistrat kam zwar darauf und es hat ihn viel Mühe gekostet, um den neuen „rechtmäßigen Eigentümer“ zu enteignen. Solche Dinge kommen in Warschau gar nicht selten vor.

Am 15. Mai stand vor dem Warschauer Landgericht als Angeklagter ein gewisser Alfons Cynjan, ein „blauer Vogel“, der ebenfalls zu den ganz gerissenen Warschauern gehört. Er führte auch eine Reihe von „Transaktionen“ durch, bis er einmal Pech hatte und der Polizei in die Hände

Die Beerdigung unseres Genossen Max Henschel findet am Freitag, den 22. Mai, nachmittags 4 Uhr, vom Städtischen Krankenhaus, Kattowitz, ul. Raciborska, aus, Katt. Die Partei- und Gewerkschaftsmitglieder, desgleichen die Mitglieder sämtlicher Kulturvereine, haben die Pflicht, möglichst vollständig zu erscheinen.

jel. Es ist sogar möglich, daß gerade Alfons Cynjan die Magistratshäuser verkauft hat, aber das konnte ihm nicht nachgewiesen werden. Er arbeitete nämlich auch in diesem Fach und hat Privathäuser verkauft.

Alfons Cynjan beobachtete einmal einen Bauer in Warschau, der die Sigismundsäule vor dem königlichen Schloß, in welchem der Staatspräsident wohnt, mit großem Interesse besichtigte. Kurz entschlossen trat er an den Bauer heran und fragte ihn, ob er ein Interesse für die Sigismundsäule hätte. Als der Bauer das bejahte, machte ihm Cynjan den Vorschlag, die Säule zu kaufen und stellte sich dem Bauer als der rechtmäßige Eigentümer der Säule vor. Er pries noch das gute Material, besonders aber die Marmorplatten, die man sehr leicht vernünftigen kann. Das Geschäft kam auch zustande und der Bauer hat bereits auf die Sigismundsäule eine Anzahlung geleistet. Gleichzeitig wollte Cynjan dem Bauern noch einen Straßenbahnwagen verkaufen, doch kam das Geschäft nicht zustande, weil der Bauer Bedenken hatte. Sie bewegten sich nicht in der Richtung, daß Cynjan nicht der rechtmäßige Besitzer des Wagens sei, aber der Bauer konnte den Straßenbahnwagen nicht auf die Zuhre laden, denn er wog zu viel und neue Schienen wollte er bis zu seiner Heimatgemeinde nicht legen.

Doch stand Alfons Cynjan nicht wegen dieser Transaktion vor den Richtern, denn das kommt erst später an die Reihe. Die polnische Bahnverwaltung hat eine neue Eisenbahnlinie von Warschau nach Zabielin gebaut. An diese Eisenbahnlinie machte sich Cynjan zu schaffen. Er bestellte Arbeiter und Fuhrwerke, ließ die neugelegten Geleise in einer Länge von 1½ Kilometer aufreißen und verkaufte die Schwellen und die Schienen. Diese Arbeiten haben einen vollen Monat gedauert und das Material wurde zum Teil an Ort und Stelle, und zum Teil in Warschau an den Mann gebracht. Die Eisenbahner beobachteten zwar die Arbeiten, aber niemand kümmerte sich weiter darum. Dem Stationsvorsteher, in der unmittelbaren Nähe der neuen Bahnlinie, legte Cynjan ein Schreiben der Warschauer Eisenbahndirektion vor, aus dem hervorging, daß die Bahnverwaltung dem Cynjan die neue Bahnstrecke verkauft hat. Das Eisenmaterial hat Cynjan an die Alteisenhändler in Warschau verkauft, wo er sich ebenfalls mit einem Schreiben der Eisenbahndirektion legitimierte. Schließlich war das ganze Material veräußert. Die Eisenbahndirektion kam erst später darauf, als bereits längst alles weggeschafft war. Eine Untersuchung wurde eingeleitet und schließlich kam man darauf, daß Cynjan derjenige war, der die Abmontierung der ganzen neuen Bahnlinie durchgeführt hat. Hätte Cynjan den Fuhrwerksbesitzern und den Arbeitern den Lohn ordnungsmäßig ausgezahlt, so hätte die Polizei vielleicht gar nicht festgestellt, wer der Schlaue war. So kam aber Cynjan auf die Anklagebank und wurde zu 3 Jahren Gefängnis verurteilt. — Einem Cynjan kann man die Geriebenheit verzeihen, aber wundern muß man sich, daß solche „Transaktionen“ möglich sind. Das zeugt sehr schlecht von gewissen Umständen, die sich um das Allgemeingut so bemühen, daß es in aller Ruhe durch gerissene Diebe weggeschafft werden kann. Dann wundern wir uns, daß die Staatseinnahmen, trotz der fürchterlichen Steuerschraube, nicht ausreichen wollen.

## Arbeitslosenunterstützung für die Kurzarbeiter

Das Arbeitsministerium hat eine Verordnung herausgegeben, die am 20. d. Mts. in Kraft getreten ist, laut welcher den Kurzarbeitern das Recht auf die Arbeitslosenunterstützung für den Monat Mai zugesprochen wurde. Diese Verordnung bezieht sich auf nachstehenden Industriebetrieb: Zavierie, Lauruschütte, Bismarckhütte, Hubertushütte, Baildonhütte, Königshütte, Silesiahütte, Friedenhütte, Bogda, Gignewerke, Hohenlohehütte, Rybniker Maschinenfabrik, Niechabitz in Siemianowka, Elevator in Kattowitz, Transport in Bismarckhütte, Górnica, Gontar, Giesche, Elektrizitätsverein, San, Adler und Tonowski, Ploßische Gruben und Vereinigte Nickelwerke.

## Freispruch in einem Kommunistenprozeß

Wegen kommunistischer Umtriebe hatte sich vor der Strafkammer des Landgerichts in Kattowitz, der Arbeiter Jan Marzol aus Wala-Dombrowka zu verantworten. Dem Angeklagten wurde zur Last gelegt, daß er eine längere Zeit hindurch an verschiedene Personen Flugblätter kommunistischen Inhalts verteilt habe. Angeklagter führte zu seiner Verteidigung aus, daß er kommunistische Flugblätter auf der Straße gefunden habe.

# Die Mieter dürfen nicht schweigen

Von Abg. Dr. Glucksmann.

Der Druck der Steuerschraube — das ist die 2. Stufe des sanatorischen „freudigen Schaffens“. Die Steuerschraube arbeitet mit besonderer Präzision, soweit es sich um die Erfassung der letzten erreichbaren Steuerquelle handelt, sie arbeitet blind, denn sie nimmt gar keine Rücksicht auf die Zahlungsfähigkeit der zu belastenden Steuerträger.

„Seht die Konsumfähigkeit!“ Allseits hört man, daß zur Überwindung der gegenwärtigen Wirtschaftskrise eine Steigerung der Konsumfähigkeit breiter Volksmassen notwendig ist, sonst stirbt die Wirtschaft ab. Folgerichtig müßte man die Löhne und Gehälter erhöhen.

Tatsächlich beobachten wir eine hemmungslose, lawinenartige Rückwärtsbewegung: einen Abbau des Einkommens der Festbesoldeten. Gleichzeitig eine Aufwärtsbewegung der Preise, welche der hinausposaunten Aktion der Preisermäßigung trotz und hohnspricht. —

### „Kleine Läden“

Die Schöpfer der Mietersteuer sagen: Die Besitzer kleiner Wohnungen werden geringfügige Steuerbeträge zahlen, kaum 5 Prozent von drei Zimmern, 10 Prozent der Miete von vier- und fünfzimmrigen Wohnungen ujm.

Scheinbar geht alles in Ordnung. Aber wir haben eine Institution der indirekten Steuern, welche das Wasser, Gas, elektrische Beleuchtung und Monopolartikel mit „kleinen Steuern“ belasten. Erst vor kurzem sind neuerlich die geistigen Getränke und die Zündhölzer „gering“ besteuert worden. In Summa aber sind diese „kleinen Steuern“ für den Haushalt des kleinen Mannes sehr drückend.

### Jetzt noch die „kleine“ Mietersteuer!

In Zeiten der Wirtschaftskrise, umsomehr in Zeiten der Wirtschaftskatastrophe — eine solche ist uns jetzt beschieden — sollte die Steuerschraube gelockert werden. Die unproduktiven Ausgaben für Rüstungen sollten kräftig abgebaut werden. Das Verfehrteste tut das sanatorische Regime. Es sucht krampfhaft nach neuen Steuerquellen. Diesmal müssen die Mieter daran glauben.

### Auf falschem Geleise!

Die Novelle zum Wirtschaftsopfergesetz will jeden Mieter, der 3 Zimmer (die Küche mitgerechnet) bewohnt, mit einer 5prozentigen Steuer belasten. Die Ein- und Zweizimmerwohnungen sollten, laut Projekt, steuerfrei bleiben.

Die Wohnungskommission hat gestern — entgegen der Stimme des Sozialisten — den Beschluß gefaßt, daß auch

Damit ging er, nach seinen weiteren Angaben, nach dem dortigen Vereinshaus, um an einer Versammlung der katholischen Partei teilzunehmen. Dort sind die Flugblätter abhandelt gekommen. Mehrere Zeugen bestätigten unter Eid die Aussagen des Angeklagten. Nach einer kurzen Beratung erfolgte Freisprechung.

## Kattowitz und Umgebung

### Folgeschwerer Motorradunfall im Ortsteil Jawodzie

Am gestrigen Mittwoch, gegen 3 Uhr nachmittags, ereignete sich auf der ulica Krakowska, im Ortsteil Jawodzie, ein folgeschwerer Motorradunfall. Dort verunglückte der Motorradfahrer, Professor Stanislaus Stachto aus Königshütte, einem aus entgegengesetzter Richtung heransiehenden Lastauto der Zigelei Grünfeld in Kattowitz, auszuweichen. Hierbei kippte das Motorrad, Professor Stachto wurde vom Führersitz geschleudert und erlitt durch den wichtigen Aufprall auf das Straßenpflaster sehr schwere Verletzungen. Der Verunglückte trug einen doppelten Armbruch, sowie erhebliche Beinverletzungen davon. Mittels Autos der Rettungsbereitschaft wurde der Verunglückte nach dem städtischen Krankenhaus in Kattowitz überführt. Das Motorrad wurde zum größten Teil demoliert.

Achtung, Wienfahrer! Deutsche Reichsangehörigen, die nach Wien fahren wollen, zur Kenntnis, daß zur Fahrt ein Deutscher Reichspass genügt. Die Fahrt wird über Deutschland gehen, mit den deutschen Genossen zusammen. Fahrpreis beträgt ab Hindenburg 22,50 RM. hin und zurück. Meldungen können noch erfolgen bei Gen. Kerner-Zentralhotel, Freitag von 7—9 Uhr.

Aus 14 Meter Höhe hinuntergestürzt. Die städtische Rettungsbereitschaft wurde nach der Kattowitzer Eisenbahndirektion alarmiert, von wo aus, der Elektriker Robert Dziura nach dem St. Elisabethstift in Kattowitz geschafft werden mußte. Dziura soll während Vornahme von Reparaturarbeiten von einem 14 Meter hohen Telefonmast hinuntergestürzt sein. Durch den wichtigen Aufprall erlitt D. erhebliche Beinverletzungen. Der Verunglückte wurde von der Unglücksstelle, mittels Bahn nach Kattowitz überführt, von wo aus dann die Einlieferung in das Spital erfolgte.

Auf der Baustelle erheblich verletzt. Auf der ulica Juliusza Vigonia in Kattowitz werden gegenwärtig an mehreren Häusern Renovationsarbeiten ausgeführt, zu welchen u. a. auch der Maurer Josef Piwon aus Kattowitz herangezogen wurde. Bei Ausführung von Maurerarbeiten fielen plötzlich von einem höher gelegenen Gerüst mehrere eiserne Träger hinunter, wodurch Piwon an den Beinen sehr schwer verletzt wurde. Der Verunglückte wurde mittels Sanitätswagen nach dem städtischen Spital gebracht. P. soll einen Beinbruch davongetragen haben.

Zusammenprall zwischen Straßenbahn und Fuhrwerk. An der Straßenzugung Warszalka Bilsudziego und Dyzekojna, kam es zwischen einer Straßenbahn und dem Fuhrwerk des Alois Postulak aus Bismarckhütte, zu einem Zusammenprall. Die Straßenbahn wurde leicht beschädigt. Die Schuldfrage konnte bis jetzt nicht geklärt werden.

Im Gerichtsgebäude bestohlen. Am gestrigen Mittwoch wurde in den Vormittagsstunden in den Wandelgängen des Kattowitzer Gerichts einer Frau ein Handtäschchen mit einem kleineren Geldbetrag gestohlen. Die Bestohlene war in der Eigenschaft als Zeugin zu einer Prozeßsache erschienen. Dem Spitzbuben gelang es, im Menschengedrange unerkannt zu entkommen.

Zuwachs im Kattowitzer Zoo. Der städtischen Gartenerwaltung wurde durch Direktor Poteka von der Knappschaffensverwaltung in Tarnowitz ein junges Reh zum Geschenk gemacht. Das Tierchen wurde in einem Gehege des Kattowitzer Südparks untergebracht.

die Ein- und Zweizimmerwohnungen, wenn der Mietzins mehr als 30 Zloty monatlich beträgt, besteuert werden.

In der Wohnungskommission ging gestern der Streit nur darüber, ob als Grundlage der Steuer die Größe der Wohnung oder die Höhe des Mietzinses bilden soll. Die Debatte geriet auf ein falsches Geleise. Weder die Höhe des gezahlten Mietzinses noch die Zahl der innegehabten Räumlichkeiten bedingen die Steuerkraft des Mieters.

### Steuerfreiheit für das Existenzminimum!

Es soll doch in jedem Falle die Steuerkraft geprüft werden. Es muß doch geprüft werden, ob der Haushalt des Steuerträgers die beabsichtigte Last tragen kann. Ob die Steuerlast nicht den Haushalt, also die Lebensstufe noch mehr herabdrückt, worunter der Betroffene direkt, aber indirekt die ganze Wirtschaft leidet. Heutzutage, wo allseits der Ruf nach einer Steigerung der Kaufkraft der Volksmassen ertönt, darf nicht das Gegenteil in die Tat umgesetzt werden. Daher habe ich im Auftrage des sozialistischen Abgeordnetenklaubs beantragt:

„Mieter, deren Einkommen die 18. Stufe des Einkommens, wie sie im Einkommensteuergesetz geregelt ist, nicht erreicht haben, sind steuerfrei.“

Mieter, deren Einkommen sich zwischen der 19. und 22. Stufe bewegt, zahlen 2 Prozent, von der 23.—24. Stufe 4 Prozent, von der 25.—26. Stufe 6 Prozent, von der 27.—28. Stufe 8 Prozent, von der 29. bis 30. Stufe 10 Prozent der monatlich vertraglich festgelegten Miete.

Diese Progression geht weiter und erreicht bei Mietern mit Höchsteinkommen eine recht kräftige Staffelung.

Es war nicht zu erwarten, daß dieses Projekt vollständig, ohne Abänderung angenommen wird. Aber das Grundprinzip — Steuerfreiheit des Existenzminimums — das durfte man erwarten — wird Verständnis finden.

Und die Mieter schweigen! Während die Hausbesitzer eine rege Tätigkeit entfalten und den Sejm mit Denkschriften bestürmen, beobachtet man das Gegenteil in den Mieterversammlungen. Die Mieter haben bis nun mit einer Aktion nicht eingeseht. Es ist aber die höchste Zeit, wenn sie ihre Interessen gewahrt sehen wollen. Die Mieter müssen heraus mit ihrer Sprache und ihren Abgeordneten klar sagen, in welcher Form sie ihre Interessen gewahrt sehen wollen.

## Königshütte und Umgebung

### Müssen die ausgefallenen Lohnstunden für den Besuch der Fortbildungsschule bezahlt werden?

Nach dem Gewerbegesetz sind alle männlichen und weiblichen Lehrlinge und Arbeitsburschen verpflichtet, bis zum 18. Lebensjahre die Fortbildungsschule zu besuchen. Die Besuchszeiten, bezw. die Unterrichtsstunden, werden durch Ortsstatut von den Städten und Gemeinden festgelegt. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, die in Frage kommenden Personen für den Besuch der Fortbildungsschule zu beurlauben. Dieses wird zum größten Teil gewährt, doch sträuben sich manche Arbeitgeber den durch den Besuch der Fortbildungsschule ausgefallenen Lohn den Arbeitsburschen und Lehrlingen zu bezahlen. Naturgemäß führt dieses zu Streitigkeiten zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern. Um Klarheit zu schaffen, wandten sich die Gewerkschaften auf Veranlassung der Betriebsräte an die soziale Abteilung der Wojewodschaft Schlesien. Diese hat nun vor einiger Zeit ein Rundschreiben erlassen, wonach es heißt:

„Auf die häufigen Anfragen, ob der Arbeitgeber berechtigt ist, den Lehrlingen für die Zeit, die diese in Fortbildungsschulen verbringen, den Lohn zu kürzen, wird erklärt, daß der Arbeitgeber in keinem Falle zu derartigen Kürzungen berechtigt ist. Der Arbeitgeber ist laut den §§ 120, 127 und 130 des Gewerbegesetzes verpflichtet, die Lehrlinge für den Besuch und Unterricht in der Fortbildungsschule zu beurlauben und kann diese Beurlaubung natürlich nicht von dem Abzug eines gewissen Betrages vom Lohn des Lehrlings für sich abhängig machen. Der Mißbrauch wird gemäß § 150, Punkt 4, des Gesetzes bestraft.“

Vorzeitige Pensionsauszahlung. Infolge des auf den 2. Jubiläumsfeiertag fallenden 25. Mai, werden die Pensionen an die Jubilanten der Königshütte und Werkstättenverwaltung schon am Sonnabend, den 23. Mai, im Meldeamt der Werkstättenverwaltung, an der ulica Bytomska 20, zur Auszahlung gebracht. Als Ausweis und zur Legitimierung sind dem auszahrenden Beamten die Rentenarten vorzulegen. — Die Auszahlung der Pensionen an die Witwen und Waisen erfolgt erst am Donnerstag, den 31. Mai, am gleichen obengenannten Ort.

Altenverteilung in der Königshütte. Die diesjährige Verteilung von Waren an die Jubilare der Vereinigten Königs- und Lauruschütte, Arbeiter und Angestellte, ist auf den 7. Juni festgelegt worden. In Frage kommen die letzten Jubilare der Jahrgänge 1923, 1924 und 1925, ferner diejenigen, die im vorigen Jahre auf eine 25-jährige Arbeitszeit zurückblicken können. Alles Nähere wird noch bekanntgegeben.

Gesperrte Straße. Nach einer Bekanntmachung der Königshütter Polizeidirektion, bleibt die ulica Styrzyskiego, im Abschnitt der ulica Ringi bis zur 3-go Maja, bis auf weiteres für jeglichen Wagenverkehr gesperrt.

Achtung auf die Kinder! An der ulica Szpitalna wurde von einem Personenauto der 4-jährige Kramer Jude überfahren und erheblich an den Füßen verletzt. Der Knabe mußte in ärztliche Behandlung gebracht werden.

Verkaufshalle in Brand gesetzt. Gestern brach in der Verkaufshalle der Frau Rosalie Bozonow an der ulica Hajduda ein Feuer aus. Bis zum Eintreffen der Feuerwehr wurde das Feuer von Passanten gelöscht. Der angerichtete Schaden beträgt 50 Zł. Den Feststellungen nach, handelt es sich um vorsätzliche Brandstiftung.

**Genossen!** Besucht nur Lokale, in welchen Euer Kampforgan der „Volkswille“ ausliegt und verlangt denselben!



**Ein seiner Besuch.** In der Wohnung der Frau Marie Ziel-  
bir an der ulica Hajduda 18, erschien eine gewisse Margarete  
Mainda ohne ständigen Wohnsitz und ließ sich in ein Gespräch  
ein. Während der Unterhaltung der beiden Frauen, die sich  
übrigens nur flüchtig kannten, mußte die Wohnungsinhaberin  
für etwa 10 Minuten ihre Wohnung verlassen. Kurz darauf,  
als sich die Frau entfernte, entwendete die M. ihr verschiedene  
Garderobestücke von beträchtlichem Werte und verschwand, bevor  
die Inhaberin zurückkehrte.

**Jugendlicher Leichtsin.** An der ulica Wandy sind gegen-  
wärtig Bauarbeiter mit einem Umbau beschäftigt. Der 19jährige  
Wiktory Schubert machte sich unberechtigtweise auf der Bau-  
stelle zu schaffen und wollte seine Kräfte ausprobieren, indem er  
versuchte, einen schweren Balken zu heben. Plötzlich verließen  
ihn die Kräfte und der Balken fiel dem Knaben auf den Fuß.  
Mit einer erheblichen Verletzung mußte der Leichtsinne in das  
Krankenhaus eingeliefert werden. Ob er noch einmal Balken  
heben wird.

## Siemianowik

**Abiturientenprüfung in der Kommunalschule.** Die Abi-  
turientenprüfung in der Gemeindemittelschule hat am 15. d. Mts.,  
stattgefunden. Die Prüfung haben folgende Kandidaten bestan-  
den: Budniol Paul, Wisniewski Alfred und Wittel Georg.

## Myslowik

**Geschiehgruben.** (Die Kom-Rada und die Interessen der  
Belegschaft.) Am 25. April d. Js. haben die Betriebsratswahlen  
stattgefunden. Das Betriebsratsgesetz § 29 bestimmt: Der Wahl-  
vorstand hat die Mitglieder des Betriebsrates spätestens eine  
Woche nach ihrer Wahl zur Vornahme der nach den §§ 26,  
27 erforderlichen Wahlen zusammenzuberufen. Die Kom-Rada  
hat das nicht als notwendig gehalten und die neugewählte „Be-  
triebsrada“ wurde nicht einberufen. Erst auf Drängen aller  
Fraktionen, hat man sich entschieden, den neugewählten Betriebs-  
rat zusammenzuberufen. Warum? — Vor den Wahlen hat man  
es im Einvernehmen mit der Bergwerksdirektion verstanden,  
sämtliche Feierschichten einzustellen, ebenfalls auch die Vornahme  
der Arbeiterreduzierungen hinauszuschieben. Sofort nach den  
Wahlen, welche für Direktor Lebidzki, nebst seinem Anhang,  
eine Niederlage brachte, schritt man mit Einverständnis dieser  
Herren, zur Massenreduzierung über. Man hat „Porzondel“  
gemacht, mit allen oppositionellen Gegnern, welche auf die  
Straßen kamen. Aus diesem Grunde hat man das Be-  
triebsratsgesetz § 29 übergangen, u. stand auf dem Standpunkte,  
der neugewählten Betriebsvertretung, jeglichen Einfluß zu un-  
terbinden und das Einspruchsverfahren nicht zuzulassen. Erst  
nach Verlauf von diesen — und zwar nach längerer Verpö-  
tung, kam die gewählte Rada, in ihre Amtstätigkeit. Die Wahl war  
das Resultat, — der nationalitätlichen Vertretung, — die sich be-  
sonders gegen unseren Bergbauindustrieverband richtete. Diese  
„Rumänisch-galizische Betriebsratswahlen auf Giesche“ sind allen  
bekannt. Dessenungeachtet, haben sich bei der letzten Sitzung des  
neugewählten Betriebsrates, sämtliche Fraktionen, ohne Unter-  
schied zusammengefunden, um der Sanacja eine geschlossene Ab-  
wehrfront gegenüberzustellen. Alle drei Sanacjarichtungen, kamen  
ins Hintertreffen. Sofort wurden neue Feierschichten eingelegt,  
obwohl auf allen Schichtanlagen, keine Kohlenbestände vorhan-  
den sind. Man will erneut reduzieren und dem neugewählten  
Betriebsrat, alles aufhalsen. Die allen „Kommissariatschen Be-  
triebsräte“ sind mit guten Futterkrüppeln versorgt. Der neue  
Betriebsrat genießt das Vertrauen und die Unterstützung der  
gesamten Belegschaft.

## Schwienochlowik u. Umgebung

### Betriebsratswahlen auf Deutschlandgrube.

Arbeiter der Deutschlandgrube! Lange genug hat die  
Arbeiterchaft der Deutschlandgrube auf die Wahlen der  
Betriebsräte gewartet, daß endlich dem Kommissari-  
schen Betriebsrat ein Ende gemacht wird. Darum, auf zu  
den Wahlen, die am 27. und 28. Mai stattfinden und wählt  
die Liste des Deutschen Bergbau-Industrieverbandes

Nr. 3

mit den Spitzenkandidaten Johann Mrofwa und Ba-  
lentin Gondzik. Nur diese Liste kann uns zu dem rich-  
tigen Erfolge führen.

## Passagier

### aus dem Flugzeug gestürzt

Roman von P. Wild.

10)

„Das Wunder ist geschehen, gnädige Frau, wenn keine Kom-  
plikationen oder Rückschläge hinzutreten. Es ist Ihr Wert“,  
hatte er jeden Dank abgelehnt. „Ihre Liebe war stärker, größer  
als mein ärztliches Wissen, meine Kunst.“

Gabriele war bei klarem Bewußtsein. Um ihr die Aufre-  
gung einer gerichtlichen Befragung zu ersparen, und auch des-  
halb, weil ihre Aussagen, die sie der Mutter gemacht hatte, für  
die Aufdeckung des Mordes und die Wiederbeschaffung des Pa-  
tentes und der Aktien, von äußerster Wichtigkeit waren, war Frau  
Mürler auf den Gedanken gekommen, mich zu bitten, das Ge-  
ständnis aufzuschreiben und dem Gericht zu übermitteln.

„Wollen Sie mir den Gefallen tun, Herr Herrmann?“

„Ich weiß nicht, ob es dem Gericht gegenüber angängig ist.“  
„Angängig oder nicht! Glauben Sie, ich würde Gabriele in  
ihrem augenblicklichen Zustande durch ein gerichtliches Verhör be-  
unruhigen? Und doch hat sie Wichtiges zu berichten, was für  
die eventuelle Verfolgung wichtig ist. Übrigens hat Gabriele  
selbst Ihr Kommen gewünscht.“

„Aber sie kennt mich doch gar nicht“, wunderte ich mich.  
„Sie behauptet das Gegenteil. Sie sind doch Schriftsteller,  
und sie hat mancherlei von Ihnen gelesen.“

Damit hatte Frau Mürler gewonnenes Spiel.

Ich war zu allem bereit.

Dann erzählte sie mir genauere Einzelheiten von dem  
Wärmepatent, von der Großartigkeit der Erfindung.

„Sie haben gesehen, daß mein Mann in den Akten gelesen  
hat; das müssen diese wichtigen Akten gewesen sein, denn, ent-  
gegen unserer ersten Annahme, sind sie in London, im Depot der  
Bank von England, nicht gefunden worden. Er hatte sie nämlich  
dorthin bringen wollen, war aber durch einen Zufall im letzten  
Augenblick vor der Abfahrt daran gehindert worden. Ein Besuch  
hatte ihn aufgehalten. Wer?, ist noch unbekannt. Doch meldete  
das Hotel, daß sich ein Herr auf Herrn Mürlers Zimmer begeben  
habe.“ Sie sprach von der Absicht Mürlers, fremdes Kapital

**Belegschaftsversammlung auf Mathilde-Grube Ostfeld.** Am  
Sonntag, den 16. Mai fand eine Belegschaftsversammlung  
statt. Nach Eröffnung und Bekanntgabe der Tagesordnung er-  
griff zum Referat das Wort der Vorsitzende des Betriebsrates.  
In einer kurzen Zeit erschien auch der Vorsitzende des Bergbau-  
industrieverbandes Kamerad Nitsch, dem auch sofort das Wort  
zum Referat erteilt wurde. Kamerad Nitsch referierte sehr sach-  
lich über die heutige Wirtschaftslage und ihre ganze Situation  
ermahnte die Arbeiterchaft zur Solidarität und gesunder Zu-  
sammenarbeit und zum Eintritt in die Organisation, damit eine  
feste Front gegen das Kapital aufgebaut wird; denn das Kapi-  
tal drückt die Arbeiterchaft. Die Belegschaftsversammlung tagte  
unter Bewachung von 5 Polizisten, ohne, daß man davon was  
geahnt hat. Erst nach der Versammlung, hat man sie gesehen.  
Es fand auf dieser Anlage zwei aufeinanderfolgende Tage Fei-  
erschichten beschlossen worden: Grund ist angegeben worden: „Re-  
paratur einer Fördermaschine. Es wundert uns alle, warum

### Die Frist für die Anmeldung

### zu den öffentlichen und privaten

## Minderheits-Volkschulen

### und zu den

## Minderheits-Mittelschulen

### läuft noch bis zum Sonnabend, den 23. Mai

## Für die Maurerkinder

### können bis zum Sonnabend, den 23. Mai

### Umschulungsanträge gestellt werden.

auf dem anderen Schachte nicht gefördert worden ist, wo die Ge-  
legenheit dazu gewesen ist; jedoch haben die Kapitalisten beschlo-  
sen, vom Bestande zu fördern, was auch in Wirklichkeit geschah  
und die Belegschaft mußte feiern. Folgebessenen heißt die Parole  
hinein in den Verband, damit endlich mit der kapitalistischen  
Willkürherrschaft ein Ende gemacht wird; denn nur dadurch kön-  
nen wir zu einem richtigen Ziele gelangen.

**Der „milde“ Chauffeur.** Auf der Chaussee zwischen Brzozo-  
wik und Scharley wurde von einem Halblasterauto der Franz  
Gzech aus Scharley angefahren und verletzt. Der Chauffeur ist  
nach dem Unfall in schnellem Fahrtempo davongefahren. Es wird  
angenommen, daß der Autolenker betrunken gewesen war.

**Bismarckhütte.** (Die günstige Gelegenheit.) In  
einem hiesigen Lokal ließ ein gewisser Josef Scholz seine Gel-  
dbörse, enthaltend 60 Zloty, sowie verschiedene Dokumente, zurück.  
Erst später vermochte dieser die Geldbörse. Es wurden sofort  
Nachforschungen eingeleitet, doch ohne Erfolg, da die Geldbörse  
bereits verschwunden war.

**Neudorf.** Am Sonntag fand in Neudorf eine Belegschafts-  
versammlung statt. Dieselbe war diesmal sehr zahlreich besucht.  
Referate wurden gehalten vom Kam. Wroznia, vom Bergbau-  
industrieverband und von der Polnischen Berufsvereinigung,  
welche in ihren Ausführungen die Provokation des Arbeiters  
durch die Kapitalisten hervorbrachten. Weiter haben sie auch  
den Arbeitern berichtet, wie die Generaldirektoren die Krise  
mit allen Mitteln aufrecht erhalten wollen, damit ja recht viel  
von dem Sparsystem in ihre Taschen fließt. An der Diskussion  
haben sich Kameraden reichlich beteiligt, darunter auch ein Fe-  
deralist. Derselbe wollte die Klassenkampfgemeinschaften und die  
Arbeitsgemeinschaft kritisieren. Das Heil können die Arbeiter  
nur in der Federacja Pracy finden, in Mitarbeit mit der Re-  
gierung und des polnischen Kapitals. Durch Psui-Rufe wurde  
er unterbrochen und bekam von Kam. Szolok eine Abfuhr, indem  
er ihm sagte, daß, wenn man seine Ausführungen verstehen  
wollte, müßte man einen Professor berufen, der das auslegen  
müßte, damit die Arbeiter verstehen, was er eigentlich will. Das  
eine war verständlich, das er nur die Federacja Pracy anbietet.  
Dafür bekam er eine Abfuhr, daß kein Hund von ihm ein Stück  
Brot annehmen würde. Nun Arbeiter seht euch vor, vor diesen

Sendlingen des Kapitals und erzeilt ihnen eben eine solche Ab-  
fuhr überall, damit ihnen die Luft vergeht, den Belegschaftsver-  
sammlungen überhaupt einen Ton zu sagen.

**Scharley.** (Böse Folgen der Autotaferei.) Der  
Maximilian Winkler aus Scharley wurde von einem Personen-  
auto angefahren und verletzt. W. erlitt einen Bruch der rechten  
Hand. Der Verunglückte wurde in das Spital in Tarnowik ge-  
schafft. Nach den inzwischen eingeleiteten polizeilichen Fest-  
stellungen trägt der Autolenker die Schuld an dem Verkehrs-  
unfall, welcher ein zu schnelles Fahrtempo eingeschlagen hatte. z.

## Pleß und Umgebung

**Emanuellegen.** (Abschlußfeier des Bundes für Arbeiterbil-  
dung zur Mozartfeier.) Auf den Arbeitergesangsverein „Ath-  
mann“ gestützt, hat der „Bund für Arbeiterbildung“ im vergange-  
nen Winter eine rege Tätigkeit entfaltet und eine Reihe wichti-  
ger Vorträge abgehalten, die sich eines regen Zuspruches erfreuten.  
Auch die Abschlußfeier am Sonnabend im Saale des Bürtl.  
Gasthauses war gut besucht. Diese Abschlußfeier wurde in der  
Form einer Mozartfeier veranstaltet. Der Bundesdirigent  
Votjar Schwierholz-Kattowik sprach hierbei kurz über Leben  
und Wirken des großen Komponisten Mozart, für welchen sich die  
damaligen Kunstfreunde so interessiert haben, daß man heute  
wohl den Friedhof, aber nicht mehr die genaue Grabstätte  
kennt. Vor und nach diesem Vortrag, der mit großem In-  
teresse aufgenommen wurde, sang der Männerchor „Uthmann“  
verschiedene Lieder. Die „Freien Turner“ Kattowik führten in  
einer kleinen Gruppe rhythmische Übungen vor, welche großen  
Beifall fanden. Zum Schluß brachte Egd. Groll-Kattowik hei-  
tere Regitationen, in oberöhl. Mundart zu Gehör und erntete  
damit großen Beifall. Der Abend darf als ein gut gefungener  
bezeichnet werden.

## Tarnowik und Umgebung

**Radzionka.** (Tödlicher Unglücksfall.) Ein be-  
dauerlicher Unglücksfall ereignete sich auf der ulica Futniza in  
Radzionka. Dort stürzte der 10jährige Sohn der Johanna  
Opila aus dem 1. Stockwerk des Wohnhauses. Der Junge er-  
litt so schwere innere Verletzungen, daß der Tod in kurzer Zeit  
eintrat.

## Lublinik und Umgebung

### Firma „Klemm und Lange“.

Im Kreise Lublinik wurden folgende Einbruchsdiebstähle  
und gewöhnliche Diebstähle ausgeführt

Zunächst wurde in der Nacht vom 19. d. Mts. in das Ge-  
schäft der Inhaberin Aniela Kaczmarek in Lublinik ein Ein-  
bruch verübt. Die Täter stahlen u. a. Lebensmittel. — In der-  
selben Nacht wurde in den Schuppen der Marie Dewor in  
Lublinik eingebrochen. Gestohlen wurden 40 Tafeln Schokolade,  
sowie Zunderwaren. Im Verlauf der polizeilichen Feststellungen  
gelang es die Täter und zwar den 15jährigen Josef Botte und  
den 17jährigen Franz Szajarczyn zu verhaften. Szajarczyn  
wurde in das Lubliniker Gerichtsgewahnsamnis eingeliefert, wäh-  
rend Botte wegen seines jugendlichen Alters auf freien Fuß  
gesetzt werden mußte. Weitere Untersuchungen in dieser An-  
gelegenheit sind im Gange. — Zum Schaden des Landwirts  
Josef Dzial und des Thomas Guch in der Ortschaft Sosnica,  
Kreis Lublinik, wurden aus einem Stall 2 Ziegen gestohlen.  
Die Feststellungen ergaben, daß die gestohlenen Ziegen mittels  
Wagen weggeschafft worden sind. — Ein bis jetzt nicht ermit-  
telter Täter stahl, zum Schaden des Fleischbesizers Jan  
Czernedi, 2 Fahrräder. Das eine Fahrrad weist die Nummer  
54832, sowie „Marke Brennabor“, auf. Vor Ablauf wird poli-  
zeilichereits gewarnt.

**Wollen Sie**

taufen oder verlaufen?  
Angebote und Interes-  
santen verschafft Ihnen  
ein Inserat im  
„Volkswille“

„Gern!“ Sie mußte wohl in meinen Augen Zustimmung  
lesen, denn sie lächelte befreit. Ihre Stimme war noch leise,  
matt, doch klang sie wie eine winzige schwingende Glocke.

„Allerdings muß ich Sie um Geduld bitten“, bat sie hilflos.

„Ich habe Zeit, gnädiges Fräulein.“

Ein liebes Lächeln umhüllte den feingeschwungenen Mund.

Ich holte Papier aus meiner Tasche hervor.

Langsam, stöckend, überlegend, mit langen Zwischenräumen  
erzählte sie: „Vorerst ein Bekenntnis, Herr Herrmann. Wir jun-  
gen Mädchen leben heutzutage im Chaos irreder Unbestimmtheit,  
fühlen Kräfte zur Selbstständigkeit, wollen eigene Wege gehen, die  
uns elenderlicher Wille oft verkauft. Der Zwiespalt zwischen den  
Generationen klappt breiter denn je. Man will uns oft genug  
rückwärts erzihen —, die Zeit aber verlangt ein Vorwärts.“

„Gabriele, wozu diese Erläuterungen. Bleibe bei der  
Sache. Du strengst dich unnötig an.“

„Nein, Mutter. Ich will verstanden werden. Das gehört  
dazu, sonst versteht mich Herr Herrmann nicht. Sie sollen nicht  
denken, ich sei von zu Hause fortgelaufen wie ein ungezogenes  
Kind. Wir wollen Freiheit; empfinden Gehör, Bindung als  
Zwang, als Hemmung für unser Reisen. Dagegen bäumt sich  
etwas in uns auf. So war es auch bei uns. Mütter sind milder,  
versteher, weil sie selbst Frauen sind. Väter aber sind schroff.  
Willen prallte gegen Willen. Vater verbot mir den Weg zur  
Bühne. Ich verließ das Haus, begann meine Ausbildung selb-  
ständig. Zwanzigtausend Mark hatte mir Vater für das erste  
Jahr überwiesen. Was ist das für den, der nie gerechnet hat?“

Ihre Stimme bebte; hilflos wandte sie den Kopf zur Seite.

Ich sollte ihre Tränen nicht sehen.

„Gabriele, schon dich“, bat Frau Mürler.

„Schönen? Das Zerwürfnis zwischen Vater und mir soll  
nicht mißdeutet werden. Also war ich selbständig — und doch  
enttäuschte mich das Theater. Die Kunst sah anders aus in der  
Nähe als aus der Ferne. Gleichviel. Ich nahm meine Stunden,  
sollte eine englische Rolle übernehmen. So kam mir der Ge-  
dante, sie mir zunächst auf der englischen Bühne anzusehen. Ich  
fuhr nach London, dann nach Liverpool und zurück nach London.  
Eines Nachmittags erhielt ich ein Telegramm, das mich um-  
gehend nach Hause rief. Es war unterzeichnet: Mutter. So  
dachte ich, Vater sei etwas zugestiegen.“

„Ich habe nicht depechiert.“

(Fortsetzung folgt.)



## Bieliß und Umgebung

### Eine Gefühllosigkeit.

Im Wonnemonat Mai ziehen die Menschen in Maß in die freie Natur und freuen sich am Wachsen und Blühen der Blumen und Sträucher. Der heurige Mai gibt reichlich Gelegenheit, im Freien zu verweilen, trotzdem die Natur sich auch nach einem warmen Regen sehnt. Die Menschen, welche die Natur lieben, ziehen aber trotzdem in Wald und Feld und nützen ihre Freizeit aus. Wenn nun der Naturfreund über die Naturwunder erfreut ist, will er auch nicht, daß außer dem Gesang der Vögel und dem Gesang aus frohen Menschenkehlen, ein Mißton an das Ohr dringt.

Die Spaziergänger vom Sonntag belamen in Kamitz einen solchen Mißton zu hören, der aus einer gequälten Tierkeule durch Mißhandlungen hervorgerufen wurde. Als nämlich die Spaziergänger bei der neuen Villa des Dr. Lubich vorübergingen, konnten sie beobachten, wie der Besitzer eines Hundes, welchen er an einer Leine führte, unbarmherzig auf den Kopf des Hundes einschlug, so daß er Wehelaute ausstieß. Dies hinderte aber diesen Tierquäler nicht im geringsten, denn er schlug unbarmherzig auf den Hund weiter ein! Obwohl dieser Inhaber des Hundes den Intelligenzkreisen angehört, konnten die Zuschauer sich nicht genug über die Gefühllosigkeit dieses Menschen wundern. Wenn ein gebildeter Mensch zu solchen Rohheiten fähig ist, was soll man dann vom gewöhnlichen Menschen verlangen, der wenig oder gar keine Schule genossen hat! Dann wirft sich aber auch die Frage auf, wie benimmt sich ein solcher „gebildet sein wollender Mensch“ gegen seine übrigen Mitmenschen, die eventuell weniger intelligent sind? — Wir haben schon Tierquälereien, die gegen solche Tierquälereien auftreten, außerdem wird doch den Kindern in der Schule der Spruch eingeprägt: „Quäle nie ein Tier zum Schmerz, du es fühlst wie du den Schmerz!“ Aber leider, es scheint in manchen Menschen, das Rohe, Ungebildete zu überwiegen. Wenn wir von diesem Vorfall Notiz nehmen, so wollen wir damit feststellen, daß infolge solcher Charaktere in den Kreisen der Intelligenz, die ärmeren Schichten der Bevölkerung, die solchen Menschen als Untergebene ausgeliefert sind, viel zu leiden haben. Diese Gefühllosigkeit bekommen jetzt ganz besonders die Arbeitslosen zu verspüren.

**Aktion, Parteischüler!** Am Donnerstag, den 28. Mai, findet um 6.30 Uhr abends, in der Redaktion der „Volksstimme“ die Schulung der Parteischüler statt. In dieser Sitzung wird sämtlichen Parteischülern ein wertvolles Buch „Der Vertrauensmann“ untergeleitet. Dieses Buch bildet ein wertvolles Nachschlagebuch für jeden Parteifunktionär und vorwärtstreibenden Genossen. Es sind darin Winke und Richtlinien für Jeden, der sich für die einzelnen Zweige der Arbeiterbewegung interessiert. Dieses Buch ist von Dr. Danneberg aus Wien herausgegeben und ist dessen Studium besonders den Parteischülern zur Weiterbildung bestens empfohlen. Parteischüler, erscheint daher vollzählig bei dieser Schulung!

**An die Theaterabonnenten!** Wie aus den früheren Ankündigungen hervorgegangen ist, kann unsere Theatergesellschaft nur auf Grund eines hinreichenden Abonnements an die Aufnahme der nächsten Spielzeit denken. Es ist daher unsere Pflicht, daß wir die bisher innegehabten Abonnements rechtzeitig, spätestens aber bis Ende Mai, in der Theaterkassette erneuern. Bis dahin nicht erneuerte Abonnements werden nach diesem Termin anderweitig vergeben. Unterstützen wir die Arbeit der Theatergesellschaft dadurch, daß wir möglichst sofort die gewünschten Formalitäten erfüllen.

**Staatsschule mit deutscher Unterrichtssprache in Bieliß.** (Einschreibungen.) Die Anmeldungen und Einschreibungen jener Schüler und Schülerinnen, welche die Aufnahmeprüfung aus der 4., 5., 6. und 7. Volksschulklasse in die 1., 2., 3. oder 4. Gymnasialklasse machen wollen, finden vom 21. bis 23. Mai und vom 26. bis 30. Mai 1. Zs. in der Direktionskanzlei statt. Die Anmeldungen können auch schriftlich geschehen. Bei der Anmeldung sind mitzubringen beziehungsweise zu übersenden: der Taufschein (Geburtschein) und Impfzeugnis. Die Aufnahmeprüfungen finden erst Ende Juni statt, der Termin wird bekannt gegeben werden. Die Anmeldungen sind aber für alle Fälle bis zum genannten Termin zu vollziehen.

**Kamitz.** (Gemeindeausführung.) Am 15. d. Mts. fand unter dem Vorsitz des Gemeindevorstehers Schubert eine ordentliche Gemeindeausführung statt. Das letzte Protokoll wurde verlesen und genehmigt. Unter Bericht des Vorstandes und der Sektionen teilte der Bürgermeister mit, daß sämtliche Beschlüsse zur Durchführung gelangten. Seitens der Bau- und Sektionssektion berichtet der Obmann, daß 7 Baubewilligungen und 1 Kalandierung erteilt wurden. Ferner das Wohnhaus Heß, Nr. 44, als halb baufällig erklärt wurde. Der Obmann der Finanzsektion berichtet, daß die vom Gemeindeauschuß gewählte Kommission zur Ordnung der Gemeindeführung nach dem verstorbenen Sekretär Mendrot ihre Arbeiten endgültig beendet hat. Der Obmann der Finanzsektion gab Aufklärung über die Schwierigkeiten, welche sich durch die unvollständigen und ungenauen Eintragungen in den Büchern einstellten, welche sich noch durch den so plötzlichen Tod des Sekretärs vergrößerten. Es hat daher längere Zeit in Anspruch genommen, bis alle Angelegenheiten geregelt und in ein Protokoll zusammengefaßt wurden, welches vom Schulleiter Gafur verlesen und vom Ausschuß genehmigt wurde. Der Obmann der Armensektion berichtet, daß von der Woiwodschaft 580 Zloty, ferner ein Zuschuß von 200 Zloty zu je 10 Zloty an die Ortsarmen verteilt wurden. Ferner wurden von der Gemeinde 48 Zettel zu je 10 Zloty auf Ware für Arbeitslose, welche keine Unterstützung beziehen, ausgegeben, was 480 Zloty beträgt. Ferner wurden wiederum 650 Zloty zu je 10 Zloty, 19 Kommunion- und Konfirmationskindern zu je 20 Zloty und 270 Zloty zu je 15 Zloty pro Person verteilt. Eingelassen ist ein Schreiben, daß das Präliminar, ohne Abänderung von der Woiwodschaft bestätigt wurde. Zwei weitere Schreiben wurden verlesen, in welchen angeführt wird, die Straßen zu richten. Es wurde beschlossen, in kurzer Zeit dieselben zu richten. Die leerstehende Wohnung im Neubau, die die katholische Kirchen-

## Auszüge aus meinem Tagebuch

am 17. Mai 1931.

### Der morsche Kapitalismus auf der Suche nach Heilmitteln.

Die politische Diktatur, auf welche die Bourgeoisie wie auf das letzte Lotterielos gesetzt hat, reichte aus, um den Aufstieg der Arbeiterbewegung niederzuhalten, ja sogar in manchen Ländern niederzuknüllen. Sie erwies sich aber machtlos gegenüber den Krankheitsercheinungen der Wirtschaft.

Die Rechtsdiktatur vermochte zwar in einigen Staaten den sozialen Fortschritt hintanzuhalten, mußte aber ihrerseits vor den ehernen Gesetzen der Wirtschaft, vor den Zersetzungserscheinungen im kapitalistischen Wirtschaftskörper kapitulieren.

Die bürgerlichen Wirtschaftsforscher erkannten bereits, daß der Besitz des politischen Machtapparates allein nicht genügt, um die kapitalistische Gesellschaftsordnung vor dem Verfall zu retten. Sodann, gern oder ungern, begaben sie sich auf die Suche nach Heilmitteln.

Manche von ihnen glaubten, den Prozeß des Niederganges aufzuhalten, wenn das Rad der Geschichte zurückgedreht wird, die sozialen Erzeugnisse abgebaut, der Lohn herabgedrückt, der Arbeitstag verlängert wird. Das ist so der Gedankengang und das Streben des typischen, ungebildeten, scharfmacherischen Bourgeois.

Ihre Gelehrten versicherten allerdings sehr gut, daß eine Gesellschaftsordnung, die schon eine 20 Millionen zählende Arbeitslosenarmee am Nacken hat, zugleich eine Riesenarmee von konsum- und konsumfähigen Bürgern, durch Lohndruck und Verkürzung des Arbeitstages nicht nur vor dem Bankrot nicht gerettet werden, sondern vielmehr den Bankrot noch beschleunigen kann.

Viele Wortführer der bürgerlichen Gesellschaftsordnung sehen sich schon genötigt, offen ihrer Gesellschaft zu sagen, daß ihre Vornachstellung rettungslos verloren ist, wenn die Anarchie ihrer Wirtschaft fortgesetzt werden wird, wenn die Menschheit immensfort zwischen Konjunktur und Krise, zwischen Teuerung und Überproduktion hin und her geschleudert werden wird, wenn sie der Arbeitslosenarmee keine Beschäftigung geben wird.

Neuerlich bekam die kapitalistische Klasse diese herbe Wahrheit von einem ihrer bedeutendsten Gelehrten zu hören: vom berühmten englischen Nationalökonom Keynes. Keynes empfiehlt als letzten und einzig wirksamen Rettungsanker des Kapitalismus

### den Übergang zur Planwirtschaft.

Die Rolle des regelnden Faktors soll — nach Keynes — den Banken zufallen. Den Banken würde die Aufgabe obliegen, die Gesellschaft vor den Wirtschaftskrisen zu schützen und zwar mit Hilfe eines zweckmäßig organisierten Kreditwesens. Keynes empfiehlt, daß die Banken, sobald Krisenangehen auftreten, planmäßig ausgiebigen Kredit bei gleichzeitiger

Senkung des Zinsfußes erteilen müßte, was allerdings folgerichtig zu einer Inflation führen würde.

Da jedoch die Preise in die Höhe gehen und die Profite sich steigern würden, würde dies eine Belebung in der Wirtschaft herbeiführen und den Arbeitswilligen neue Arbeitsstätten eröffnen.

In Zeiten der Hochkonjunktur wieder wäre es Pflicht, den Banken, planmäßig den Zinsfuß zu erhöhen, den Kredit zu drohen, um die Überproduktion zu verhindern.

Die Menschheit aber kennt die Segnungen der Inflation und Geldentwertung. Sie hat schon wiederholt durch Inflation ihr Vermögen eingebüßt. Um die Folgen einer Inflation auszuweichen, empfiehlt sie eine einheitliche Geldwährung, eine einheitliche Notenbank für alle Kulturländer. Sollte dieser Plan eine internationale Währung und Notenbank scheitern, dann empfiehlt eine enge Zusammenarbeit aller Notenbanken, gleichmäßige Bankpolitik, gleichmäßige Erhöhung des Notenumlaufes in Zeiten der Krise, gleichmäßige Drosselung des Kredites in Zeiten der Hochkonjunktur, wodurch das Sinken oder Steigen einer Währung gegenüber einer anderen und alle damit verbundenen Verluste und Schreden, ausgeschaltet wird.

Die Theorie Keynes' setzt eine Interessengemeinschaft aller Staaten voraus, die in der Wirklichkeit gar nicht besteht.

Abgesehen von den kontrapolitischen Unterschieden, welche die Staaten Europas und anderer Weltteile von einander trennen, ist nicht einmal in Wirtschaftskrisen; Handelsverträge, Zollunion, Abmachung usw. eine Interessengemeinschaft zu erzielen.

Die Theorie Keynes' setzt ferner voraus, daß die Wirtschaftskrisen international sind, alle Staaten umfassen. Dies ist jedoch nicht immer der Fall, wenn die gegenwärtige Wirtschaftskrise eine internationale ist.

Da eine dauernde Interessengemeinschaft zwischen allen Staaten undenkbar ist, ist die Theorie Keynes, abgesehen von Entwicklungsstadien der Wirtschaft, an und für sich, utopisch. Sie enthält jedoch kerngesunde Gedanken: 1. Die Erkenntnis der führenden, ausschlaggebenden Rolle der Banken. 2. Die Erkenntnis, daß eine planmäßig, und zweckmäßig organisierte Wirtschaft erforderlich ist.

Eine international-organisierte Bankpolitik im Rahmen der kapitalistischen Gesellschaftsordnung liegt im Bereiche der Phantasie. Wahr ist dennoch, daß eine zweckmäßige Planwirtschaft nottut, um die Menschheit vor immerwährenden Erschütterungen, vor der ewigen Unsicherheit der Existenz, zu schützen.

Keynes, ebenso wie viele seiner Wissenschaftskollegen, haben wohl recht, daß der Sozialismus den Kapitalismus ablösen muß, da alle ihre Rezepte zur Heilung der kapitalistischen Gebrechen weitläufig sind.

gemeinde für den Totengraber gepachtet hat und bis jetzt noch nicht benutzt worden ist, soll im Falle die genannte Gemeinde darauf verzichten, dem polnischen Lehrer Wywiora zugewiesen werden. Die Fr. Feuerwehr Kamitz stellt das Ansuchen, das Depot 1 und 2 einer Reparatur zu unterziehen. Es wurde beschlossen, die Verwaltungskommission mit der Durchführung der notwendigen Arbeiten zu beauftragen. In Heimatsverband wurde aufgenommen: Marie Morawiz Nr. 25, Simon Szuchanek Nr. 234, Anton Halama Nr. 209, Katarina Herma Nr. 98. Vom sozialistischen Gemeinderatsklub wurden Anfragen an den Gemeindevorsteher betreffs der vermieteten Wohnungen in Gemeindefhäusern gerichtet. Der Gemeindevorsteher berichtet, daß bis auf die polnische Lehrerin Stefanska sämtliche Wohnparteien den vorgeschriebenen Wohnungszins pünktlich entrichten. Genannte Lehrerin schuldet den Zins für mehrere Monate. Nachdem nichts mehr vorlag, wurde die Sitzung geschlossen.

## Wo die Pflicht ruft!

Mieterschutzverein für die Bezirke Bieliß und Biala.

### Einladung

zu der am Montag, den 25. Mai 1931, um 9.30 Uhr vormittags im kleinen Schießhaus in Bieliß stattfindenden

### 5. ordentlichen General-Versammlung

mit folgender Tagesordnung:

1. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Bericht des Vorstandes, Sekretärs, Kassierers und Anträge der Kontroll-Kommission.



## Fallschirmabspung aus 4400 Meter Höhe

Die Fallschirmpilotin und Kunstfliegerin Lola Schröder-Wołosz hat bei ihrem 119. Fallschirmabspung in Leipzig ihre im Herbst 1929 aufgestellte Weltbestleistung von 2600 Metern auf 4400 Meter verbessert.

3. Wahl des Vorstandes, der Kontroll-Kommission und des Schiedsgerichtes.
4. Statuten-Änderung.
5. Referat des H. Dr. Glöckmann unter dem Titel: Geldquellen für die Wohnungsbauaktion und die projektierte Mietersteuer.
6. Allfälliges.

Es wird um bestimmes und pünktl. Erscheinen ersucht.

Der Vorstand.

### Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiter Bieliß.

Donnerstag, den 21. Mai, um 7 Uhr abends: Deklamationsabend.

Freitag, den 22. Mai, um 7 1/2 Uhr abends: Musikprobe für Anfänger.

Sonntag, den 24. Mai, um 6 Uhr früh: 3. Vereinstour. Näheres beim Wanderleiter.

Die Vereinsleitung.

### Pfingst-Tour.

Zu Pfingsten am 24. und 25. Mai, unternimmt der T. V. „Die Naturfreunde“ eine Zweitagetour. Ziel: Klimczok-Salmopol. Zusammenkunft 7 Uhr früh bei der Zentrale der Straßenbahn. Führer: Naturfr. Kapscha.

**Handballspieler!** Die Anmeldungen zum Schiedsrichterkurs müssen bis spätestens Samstag, den 23. Mai schriftlich an den Spielwart des Arbeiter-Turn- und Sportvereins „Vorwärts“ erfolgen. Die erste Kurs-Verstärkung findet am Dienstag, den 26. Mai, um 7 Uhr abends, im Arbeiterheime Bieliß statt. Um pünktliches Erscheinen ersucht der Kursleiter.

**Voranzeige!** Der Verein jugendl. Arbeiter Alexanderfeld veranstaltet am Sonntag, den 5. Juli in Herrn Bathelt's Bädchen in Alexanderfeld sein 20jähriges Gründungsfezt. Genannter Verein ersucht heute schon sämtliche Kulturorganisationen, sich diesen Tag der Jugend freizuhalten. (Im Falle ungünstiger Witterung findet das Fezt den nächstfolgenden schönen Sonntag statt.) Die Vereinsleitung.

**Vorstandsitzung.** Die nächste Vorstandssitzung des T. V. „Die Naturfreunde“, Ortsgruppe Bieliß, findet am Donnerstag, den 28. Mai 1. Z. um 7 Uhr abends im Vereinslokal „Tivoli“ (Restauration Raschke), Bieliß, Mühlgasse, statt.

**Anlässlich der 2. Arbeiterolympiade** unternimmt der Touristenverein „Die Naturfreunde“ eine Reise nach Wien. Mitglieder, welche diese interessante Reise unternehmen wollen, können sich während den Amtsstunden bei Naturfreund Moosbaur anmelden, wo ihnen zugleich nähere Auskünfte erteilt werden. Die Olympiade findet vom 19.—22. Juli d. J. statt.

**Altbieliß.** Am Samstag, den 30. Mai 1931 findet um 7 Uhr abends im Gasthaus Andreas Schubert die diesjährige ordentliche Generalversammlung des Vereins „Arbeiterheim“ für Altbieliß mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Die Mitglieder werden ersucht, vollzählig zu erscheinen.



## Jugendschutz in aller Welt

Appell an das Internationale Arbeitsamt

Das Sekretariat der Sozialistischen Jugendinternationale hat am 23. Februar dieses Jahres an das Internationale Arbeitsamt in Genf folgende Eingabe gerichtet:

„Die Sozialistische Jugendinternationale verfolgt mit größtem Interesse die Bemühungen des Internationalen Arbeitsamtes um die Ausgestaltung des Schutzes der erwerbstätigen Jugend und begrüßt mit Genugtuung die Initiative des französischen Arbeitnehmerdelegierten Joubert auf der 14. Tagung der Internationalen Arbeitskonferenz vom Juni 1930, der es zu danken ist, daß dem Verwaltungsrat des Internationalen Arbeitsamtes erneut eine Entschließung zugeht, durch welche der Verwaltungsrat aufgefordert wird, zu prüfen, durch welche Mittel der volle Schutz der Gesundheit der Kinder und Jugendlichen sichergestellt werden kann, um ihnen zu ermöglichen, ihre Fähigkeiten voll zu entwickeln und sie durch körperliche und sittliche Erziehung sowohl wie durch allgemeine und berufliche Ausbildung zu einem wirklich menschenwürdigen Dasein vorzubereiten.“

Diese Entschließung stellt nicht die erste offizielle Anregung zum Studium der Frage des Schutzes der Kinder und Jugendlichen des Lehrlingswesens und der beruflichen Ausbildung dar. Es sei nur darauf verwiesen, daß der Arbeitnehmerdelegierte Mertens bereits in der 7. Sitzung der Internationalen Arbeitskonferenz eine Resolution unterbreitete, der wir entnehmen: „Nachdem die Frage des Lehrlingswesens und des beruflichen und sachlichen Unterrichts von ungemeiner Wichtigkeit für die gute und intensive Weltproduktion ist, ferner der Friedensvertrag im Abschnitt 18 erklärt, daß die Verbesserung der Arbeitsverhältnisse dringend sei und durch eine Reihe von Maßnahmen, u. a. Organisation des beruflichen und sachlichen Unterrichts und ähnliche Vorkehrungen, angebahnt werden müsse, ferner der Wortlaut des Friedensvertrags eine vollkommene Reform des Lehrlingswesens und des beruflichen wie sachlichen Unterrichts verlangt, damit die jugendlichen Arbeitskräfte die unerlässlichen beruflichen Fähigkeiten im vollen Maße erlangen können, stellt die 7. Sitzung der Internationalen Konferenz der Arbeit dem Verwaltungsrat anheim, das Internationale Arbeitsamt mit den vorbereitenden Arbeiten und den nötigen Eingebungen, die für eine Besprechung dieses Problems notwendig erscheinen, zu beauftragen und daselbst auf die Tagesordnung einer der nächsten Sitzungen der Internationalen Arbeitskonferenz zu setzen.“

Der zweite Kongress der Sozialistischen Jugendinternationale, der im Jahre 1926 in Amsterdam stattfand, lenkte die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit auf Mindestforderungen der erwerbstätigen Jugend, die von diesem Kongress als besonders dringend bezeichnet wurden, und die lauten:

1. Ratifizierung, Ausführung und Erweiterung der von den Internationalen Arbeitskonferenzen beschlossenen Abkommen und Empfehlungen, insbesondere derjenigen Bestimmungen, welche sich auf den Schutz der Arbeiterschaft beziehen.
2. Elementarschulpflicht bis zu Beginn der zulässigen Erwerbsarbeit. Einführung und Reform des obligatorischen Fortbildungsschulunterrichts.
3. Gesetzliche Festlegung einer wöchentlichen Höchstarbeitszeit von 48 Stunden, beziehungsweise Sicherung des Achtstundentages, soweit nicht eine günstigere gesetzliche Regelung besteht.
4. Gewährung eines gesetzlichen Erholungsurlaubs für Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr.
5. Fürsorge für arbeitslose Jugendliche.
6. Organisation und Ausbau der Berufsberatung.
7. Kontrolle des Lehrlingswesens durch Lehrlings- und Jugendinspektoren aus dem Stande der Arbeiter.

Die Sozialistische Jugendinternationale glaubt, daß vorstehende Mindestforderungen entweder gänzlich oder zum Teil Gegenstand der Studien sein werden, die das Internationale Arbeitsamt im Sinne der Entschließung Joubert's durchführt.

Die Sozialistische Jugendinternationale ist weiterhin der Ansicht, daß neben der internationalen Lehrlingskrise und den auf die Berufsausbildung abzielenden Fragen die Berufs- und Erwerbslosigkeit Jugendlicher und die damit verbundenen Gefahren der Entfremdung vom Berufsleben und der Demoralisierung breiter Schichten Jugendlicher die Einflußnahme des Internationalen Arbeitsamtes geboten erscheinen lassen. Das Internationale Arbeitsamt wird daher von allen der Sozialistischen Jugendinternationale angeschlossenen Verbänden dringend ersucht, in seinen Bemühungen um die Sicherung und Ausgestaltung des Schutzes der erwerbstätigen Jugend nicht zu erlahmen und alle Kraft darauf zu konzentrieren, durch Annahme internationaler Abkommen und Empfehlungen die Kräfte zur Sicherung des internationalen Jugendschutzes zu stärken.“

Der Direktor des Internationalen Arbeitsamtes, der General Albert Thomas, hat darauf der Sozialistischen Jugendinternationale eine Antwort übermittelt, der wir die folgenden Sätze entnehmen:

„Meinerseits kann ich Ihnen die Versicherung geben, daß das Internationale Arbeitsamt unaufhaltsam all die zahlreichen Probleme erörtert, die für die Erziehung der erwerbstätigen Jugend in Frage kommen, sowie für deren zielvolle und zweckvolle Vorbereitung auf das Berufsleben. Die Mittel und Wege zu einem rechten Schutz der Arbeit und der Lebensbedingungen der Jugend stehen im Mittelpunkt unserer ernstlichen Erwägungen. Den Beweis hierfür geben schon die Vorbereitungen und Annahmen der Beschlüsse hinsichtlich der Grenze des Eintrittsalters für Kinderarbeit; die Frage der Altersgrenze für den Eintritt der Kinder in die nichtindustrielle Arbeit steht auf der Tagesordnung der diesjährigen Arbeitskonferenz.“

Diverse Arbeiten, die verschiedenen Probleme der Berufsarbeit betreffend, sind in Angriff genommen. Unser Amt hat auch bereits schon angefangen, alle die Punkte zu erörtern, welche in der Entschließung enthalten sind, die auf Anregung des Herrn Joubert hin von der Internationalen Arbeitskonferenz während ihrer 14. Sitzung angenommen wurde. Es handelt sich darum, festzustellen, auf welche Art denselben baldmöglichst Folge geleistet werden kann.

Ich habe mit Freude festgestellt, daß die im Jahre 1926 in Amsterdam während des zweiten Kongresses der Sozialisti-

schen Jugendinternationale angenommenen „Mindestforderungen“ zum großen Teil diejenigen Grundsätze und Ideen enthalten, welche das Internationale Arbeitsamt vertritt, und zwar sowohl im Hinblick auf die allgemeine Sozialpolitik, als auch auf die Reformen, welche wir für notwendig erachten in Bezug auf den besonderen Schutz zugunsten der erwerbstätigen Jugend, deren Arbeit, Gesundheit und allgemeinen Lebensbedingungen.“

### Pfingstlied

Von Bruno Schönlanf.

Aus dem Fieber großer Städte,  
Aus der Tage grauer Kette  
Steigt ein Pfingsten hell und klar.  
Läßt des Tages Haß und Sorgen,  
Geht in seinen Blütenmorgen,  
Spürt die Sonne wunderbar.

Durch der Wälder grünen Bogen  
Komme, Arbeitsvolk gezogen,  
Mit der Freude Festgewand.  
Wo die Sonne sich ergossen,  
Seht ihr Blüten aufsprossen,  
Hört ihr jubeln hell das Land.

Sturmgeist fliegt um weite Erde,  
Daß für alle Pfingsten werde,  
Stadt und Scholle sich vermählt.  
Jedes Schwungrad der Maschinen,  
Soll dem neuen Menschen dienen,  
Den der Geist zur Tat befeelt.

### Pfingsten — das Fest der Jugend

Was ist denn das tiefere Erlebnis in diesen Tagen gründer, blühender Erneuerung und reifender Entfaltung?

Mehr als die Steigerung des Körper- und Lebensgefühls ist es, die Tatsache der Verwandlung und Verjüngung und ihre Gesetzmäßigkeit, das „Wunder der ewigen Wiedergeburt“.

Zum Gleichnis wird es dem erkennenden Geist: auch die Generationen haben ihre „Jahreszeiten“, und die Trennung, die Loslösung der Jungen von den Alten, vollzieht sich immer und überall. Einem Weisen wie Goethe war es ein Phänomen, wie der Frühling und die Verjüngungskraft der Natur überhaupt. Dem weniger Weisen ist es Anlaß zur Beschimpfung der drängenden, aufbrechenden, neuen Gestirnen jubelnden Jugend: er sieht nicht, daß zum Fortbestehen der Menschheit nicht nur junge, blühende Körper nötig sind, sondern auch junge, treibende Geister, die die Erfahrung der Welt in einem Winter des Wesens durchbrechen, — er sieht nicht, daß nicht nur die ersten Schwingungen eines Körpers, den man irgendwo aufgehängt hat, die heftigsten sind, sondern auch die ersten Schwingungen des Geistes, der noch nicht sein Gleichgewicht gefunden hat, — er sieht nicht, daß das Thema jeder Sturm- und Drangperiode der Widerstreit expansiver Lebensfülle mit den Beschränkungen des Augenblicks ist. Der werdende Mensch hat seine Eigenbewegung, der ihn beherrschende Mensch, die Autorität, will die Bewegung nach den Gesetzen, die er für die Grundgesetze des Daseins hält, in ganz bestimmte Bahnen, fern aller Katastrophenlust, zwingen. Der junge Mensch geht daran, sich ein Weltbild zu schaffen, der ihn beherrschende Mensch ist bemüht, ihm sein Weltbild zu überliefern. Für den Menschen in der Mitte gibt es keine „neuen Wahrheiten“, das heißt, keine besseren Lotungen des Lebens, als die seinen.

Mancher, der in seiner Jugend zu viel mit Bleisoldaten gespielt hat, versucht aus romantischen und heroischen Neigungen — es handelt sich um Erscheinungen des Beharrungsvermögens, das ist alles! —, die beinahe „unromantische“ und „unheroische“ Zeit zu ändern, die es wagt, anders zu sein als „seine Zeit“ — die beinahe „neue“ Zeit! Man hört von ferne Trommeln und Trompeten; es dröhnen irgendwo Parademärsche... Die alten Götter leben noch. Man täusche sich nicht: das Alie stirzt gar nicht so leicht, wie mancher annimmt.

Es muß ausgesprochen werden, oft und laut: Eine Mücke geht leichter los als ein grundsätzlicher, starker, revolutionärer Gedanke. Aber schießen ist nicht revolutionieren. Zu jenem gehört eine Muskelbewegung, ein Fingerdruck und etwas — Gedankenlosigkeit! Zu diesem eine verpflichtende Vorchau, denkende Bereitschaft und der Wille zum sittlichen Ausrichten — nach den Richtungspunkten der Menschlichkeit... Auf die Duvertüre im Fortissimo — nach dem letzten Akt der Tragödie Deutschlands — möchte endlich die Symphonie der neuen Zeit folgen... Beethovenische Klänge sind vielen ins Blut gefahren, viele Lippen hatten Laute der Verbrüderung...

Aber wie viele blieben den neuen Sternen nahe? Wie viele reisten in den größeren Kreis? Wie viele sind heute bereit zum Heldentum gegen das „Heldentum“?

Wir brauchen Menschen, die neue Melodien (wie alt sind sie doch!) ins Blut fügen! Die neue Rhythmen (das erste rote Herz, in dem Norden und Süden sich mischte, klopfte ihm!) in den Ablauf des Geschehens schlagen!

Es gilt, sich zu entscheiden!

Da ist eine Generation, die den Krieg und den Zusammenbruch erlebt hat und dennoch zum Teil die große Vergangenheit beschwört (die sich in Kriegerdenkmälern und Totenlisten manifestiert) und mit allen Mitteln, erlaubten und unerlaubten, die Atmosphäre von gestern schafft, der wir, Jugend von gestern, erlagen!

Aber aus uns brach nach dem Untergang des Menschen am Menschen, als wir in die Stunde der Befinnung heimkehrten, der Schrei nach Wandlung — nach Erneuerung! Wir hatten in dem furchtbarsten aller Kriege, der in der Welt der Väter möglich gewesen war, da die sogenannte christliche Kultur nicht vermochte, die Schöpfung und Befriedung und Zerfleischung der Menschheit aufzuhalten, erkannt, daß das Schlachtfeld nicht mehr der Ort heiliger Größe ist, wie in den Zeiten der Ritter und nach Friedrichs 2. Und wir sehen kopfschüttelnd, wie noch immer der gegenwärtige junge Mensch in Formen vergangener Epochen lebt: ein Teil deutscher Jugend ist daran im Weltkriege zugrunde gegangen, ein Teil deutscher Jugend ist dem sinnlosen Exerzitiunstrammer Parademärsche und fast wertloser Bewegungen, die im napoleonischen Zeitalter zur Katastrophe der preussischen Armee geführt hatten, geopfert worden. Nichts tut mehr not, als den Geist der Gegenwart auszugleichen unter die Gegenwartigen! Die Gesichter unserer Jünglinge müssen anders sein als unsere. Sie sind im Frühling des Lebens, sie gehen ihrem Pfingsten entgegen, jener Zeit des Lebens, da sie den heiligen Geist der Gemeinschaft empfangen sollen, da sie beginnen, die Sprache aller Menschlichen zu sprechen und zu verstehen — über alle Grenzen hinaus!

Wahrheit, es ist Zeit, darüber nicht mehr entzweit zu sein, wie die Männer aus Rom und Aetna und Sennar und Arabien und Ägypten (Apostelgeschichte, Kap 2), es ist Zeit, daß die rote Fahne über dem Erdball weht: Allen Menschen die Sonne, allen Menschen euer Herz! Jugend mit uns!

### An ein eingebildetes Fräulein!

(Anlässlich der Bekleidung des Jugendgenossen Kypol in Murcki, ereignete sich ein Vorfall, dem nachfolgende Zeilen gewidmet sind).

Junges, gnädiges Fräulein, dein Stammvater ist auch der meinige. Er heißt Adam, nicht Herr von Adam. Alle Königinnen sind deine Verwandten; aber — sei nicht stolz — das lumpige Bettelmädchen und die schmierige Hottentottin sind es auch. Alle Menschen sind Bettlern und Basen zusammen. Die Deutschen, die Polen und die Kannibalen, die Franken und die Esassen, die Tagelöhner, die Bauern und die Bettler, wie die Kaiser und Könige. Folglich sind alle Menschen einander gleich. Das wissen viele, große und kleine Leute, nicht.

In Ostindien gibt es närrische Leute, die vier Adams annehmen: diese sollen heißen: Brakim, Situri, Beise und Sudur. Vom ersten sollen die geistlichen, vom zweiten die großen Herren, vom dritten die Bürger und vom vierten, die Bauern herkommen. Die närrischen Leute! Auf Jamaika, einer Insel in Westindien, soll es Kaufmannsfrauen aus England geben, die nicht glauben wollen, daß ihre schwarzen Sklavinnen so gute Menschen sind, wie sie.

Es war einmal eine kleine Königstochter; sie hieß, wenn ich nicht irre, Isabellchen, war weiß, wie Schnee und fein und zierlich, wie ein Pflöpfchen. Viele große Leute warteten dem kleinen Ding auf, viele vornehme Leute küßten dem Mädchen gar das Händchen; alles wegen seines Papas; aber das Närrchen meinte, es sei feinetwegen. Nun sah es oft auf Straßenbühnen von seinem Fenster herab, die elend und lumpig herumtiefen. Es sah in einem Bilderbuche allerlei häßliche wilde Leute und



Amazonen 1931

Fünf Speerwerferinnen der Hochschule für Leibesübungen in Berlin.

Die Frauen um 1850 würden sich nicht schlecht gewundert haben, wenn sie die Entwicklung der modernen Frau hätten voraussehen können. Wie Amazonen gehen die jungen Mädchen mit dem Speer um, den sie ebenso kräftig wie anmutig zu werfen verstehen.

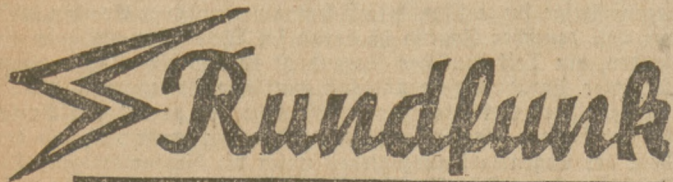


Seine Gouvernante erklärte ihm diese Bilder. Da dachte das gute Kind; Ich muß doch wohl ein ganz anderer Mensch sein, als diese gemeinen, dummen, schmutzigen Leute! Es sagte dies seinem Garderobemädchen und das einfältige Ding antwortete: „Ja, freilich, gnädige Prinzessin!“ Es sagte dies seinem Friseur und der alberne Kerl antwortete: „Ja, freilich, gnädige Prinzessin!“ Es sagte dies seiner Köchleierin, aber was antwortete sie! — „Diese gemeinen, schmutzigen Leute da, sind eben so gut Menschen, wie Sie, Prinzessin; und daß Sie anders und besser aussehen, dafür können Sie nicht, mein liebes Kind! Also dürfen Sie ja nicht stolz darauf sein! Wären Sie unter den Indianern erzogen, Sie würden noch nicht fünfzehn zählen können; wären Sie unter Schweinen aufgewachsen, Prinzessin, Sie würden, so wahr ich ehrlich bin, den Sitten nach ein Ferkel sein! Hätte es hingegen dem Könige, Ihrem Papa, gefallen, statt Ihrer ein gemeines Mädchen von der Straße aufzunehmen, oder aus dem Samojeden- oder Indianerlande eines kommen zu lassen und es so sorgfältig und mühsam zu erziehen, wie Sie, so würden diese — jetzt gemeine, dumme und ekelhafte Kinder — so vornehm, klug und niedlich sein, wie Sie.“

Isabellchen konnte das nicht begreifen, oder mochte es nicht begreifen. Laß sehen, mein Kind, ob du gescheiter bist!

## Die Auffindung der Leiche Dr. Wegeners

Berlin. Bei der Notgemeinschaft Deutscher Wissenschaft traf Mittwoch ein Funktelegramm ein, aus welchem hervorgeht, daß die Hilfsexpedition die Leiche Professor Wegeners gefunden hat. Wie schon am 15. Mai mitgeteilt wurde, fand man 189 Kilometer von der Westküste entfernt Wegeners Skier im Schnee aufgestellt. Durch Ausgrabung hat man unter diesen Skiern im Schnee in Felsen und Ecken eingeklinkt den toten Forscher gefunden. Allem Anschein nach ist Wegener nicht erfroren. Seine Aufzeichnungen wurden bei der Leiche nicht gefunden. Man vermutet, daß sein Grönländer Begleiter diese Aufzeichnung mitgenommen hat. Die Nachforschungen nach dem Verbleib des Grönländers Rasmus und Wegeners Tagebüchern werden zur Zeit noch fortgesetzt.



### Kattowitz — Welle 408,7

Freitag, 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Französisch. 16,15: Aus Krakau. 16,30: Für die Jugend. 16,45: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Nachmittagskonzert. 18,45: Vorträge. 20,15: Sinfoniekonzert. 23: Vortrag franz.

### Warschau — Welle 1411,8

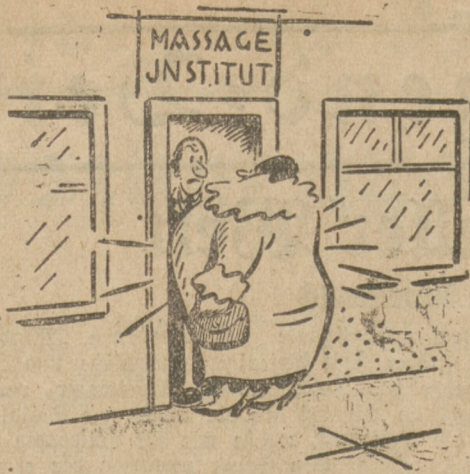
Freitag, 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Französisch. 16,10: Vorträge. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Vorträge. 20,15: Sinfoniekonzert.

### Gleiwitz Welle 259.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst. 12,35: Wetter. 15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 12,55: Zeitzeichen. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

### Breslau Welle 325.

Freitag, den 22. Mai. 6,30: Junggymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert (Schallplatten). 15,20: Stunde der Frau: Erziehung zur Ehe. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Unterhaltungsmusik. 17,10: Liederstunde. 17,45: Die Zeit in der jungen Dichtung. 18,20: Aus „Schul- und Trugbindnisse in der Natur“. 18,40: Wetterwörterfrage; anschließend: Abendmusik auf



Zu spät!

Schallplatten. 19,15: Wechselwirkung zwischen Pflanzen- und Tierreich. 19,45: Richard Wagner. 20,45: Blick in die Zeit. 21,10: Heitere Musik. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,25: Zehn Minuten für den Automobilisten. 22,35: Alte und neue Tanzmusik auf Schallplatten. 23: Die tönende Wochenschau. 23,10: Junghütte.

## Verammlungskalender

Kattowitz. (Ortsausschuß.) Freitag, den 22. Mai, abends 6 1/2 Uhr, im Zentralhotel Kartellführung. Volljähriges Erscheinen erwünscht.

Bismarckhütte. (Freidenker.) Am 1. Pfingstfeiertag, findet ein gemeinschaftlicher Ausflug aller Ortsgruppen nach den Wäldern bei Koschowitz statt. Treffpunkt 8 Uhr früh, am Bahnhof Bismarckhütte.

Neudorf. (Arbeitslosenversammlung.) Am Freitag, den 22. Mai 1931, findet bei Gorek, nachmittags 4 Uhr, eine öffentliche Versammlung der P. P. S. und D. S. A. P. statt. Als Referenten werden Gen. Janta und Sejmabgeordneter Gen. Kowoll erscheinen.

### Maschinen- und Heizer- Versammlungen.

Friedenshütte. Am Donnerstag, den 21. Mai, 5 Uhr nachm., bei Machulek.

### Holzarbeiter.

Kattowitz. Donnerstag, den 21. Mai, abends 7 Uhr, im Zentralhotel Mitgliederversammlung. Bestimmtes Erscheinen ist Pflicht.

### Metallarbeiter.

Bismarckhütte. Montag, den 25. Mai, vorm. 10 1/2 Uhr, findet im Restaurant Freitel, ul. Krakowska, die fällige Mitgliederversammlung statt. Zahlreiches Erscheinen ist Pflicht.

Koschowitz. Am Freitag, den 22. d. Mts., findet um 5 Uhr nachmittags, bei Weiß unsere Monatsversammlung des D. M. V. statt. Auszahlung der Kurzarbeiterunterstützung. Leichter Lohnausweis ist mitzubringen. Referent: Kollege Kuzella.

### Freie Sänger.

Bismarckhütte. (Arbeitergesangsverein Freiheit.) Am Donnerstag, den 21. Mai, wird die Gesangsprobe wie üblich abgehalten und zwar um 7 Uhr Männerchor und der gemischte Chor um 8 Uhr. Es werden alle Sangeschwestern und Sangesbrüder ermahnt, die früher in unseren Reihen standen, wieder in dieselben beitreten zu wollen. Auch zugleich soll ein Appell an alle Freien Gewerkschaften, des D. M. A. B., M. u. S. B. und

D. M. A. B. gerichtet werden, daß mal endlich der Beschluß gefaßt wird, daß diese Kulturarbeit unterstützt und unsere Reihen gestärkt werden.

Bismarckhütte. (Arbeitergesangsverein Freiheit.) Am Freitag, den 22. Mai, abends um 7 Uhr, findet im Vereinszimmer die fällige Mitgliederversammlung statt.

Königshütte. (Volkshor Vorwärts.) Freitag, den 25. Mai, Mitgliederversammlung, abends 7 1/2 Uhr.

### Wochenplan der D. S. J. P. Katowice.

Für die Zeit vom 16. Mai bis 25. Mai 1931.

Donnerstag: Musikabend.

Freitag: Theaterprobe.

Sonntag und Montag: Fahrt nach Hedwigstal, näheres beim Jugendleiter Ditta.

Die Abende fangen um 1/8 8 Uhr an!

### Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Donnerstag, den 21. Mai: Rote Falken.

Freitag, den 22. Mai: Tischtennisspiele.

Sonntag, den 23. Mai: Rote Falken.

Sonntag, den 24. Mai: Fahrt.

### Wanderprogramm T. B. „Die Naturfreunde“, Krol. Guta

24. Mai: Polnisch. Jura 2-Tagelager.

31. Mai: Matzeier in Sadollamühle. Bezirkstreffen. Abmarsch 5 Uhr früh vom Volkshaus.

### Freie Radfahrer Königshütte!

Programm der Ausfahrten im Monat Mai.

Sonntag, den 23. Mai: Wanderfahrt nach Krakau auf drei Tage. Abfahrt 5 Uhr früh.

Sonntag, den 31. Mai: Fahrt nach der Kłodz. Abfahrt 9 Uhr früh.

Bei sämtlichen Ausfahrten sammeln sich die Radler im Volkshaus.

Achtung, Freie Radfahrer! Betreffs der Wanderfahrt am Sonntag, den 23. Mai, findet eine Zusammenkunft am Donnerstag, den 21. Mai, abends 6 Uhr, im Volkshaus statt.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Indien einst und jetzt.

Ueber dieses Thema spricht am 27. Mai, abends 8 Uhr, im Saale des Volkshauses, Krol. Guta, ulica 3-go Maja 6, der Professor am Schulungsinstitut des berühmten indischen Poeten Tagore in Santiniketan bei Kalkutta, aus Indien. Professor Laishmiwar Sinha spricht in Esperanto, unter Lichtbildbegleitung. Sein Vortrag wird auf Deutsch von Dr. Knopp aus Beuthen, übersezt.

Das Thema „Indien früher und jetzt“, dürfte allgemein Interesse erwecken, besonders durch die indisch-nationalen Befreiungskämpfe der Gandhianer.

Der „Bund für Arbeiterbildung“, im Zusammenhang mit der Esperantogruppe, glaubt, durch seine Bemühungen einem großen Teil der werktätigen Bevölkerung damit Rechnung getragen zu haben, indem der Indier auch Königshütte besucht.

Zur Deckung der Gesamtkosten wird ein Eintritt von 50 Groschen erhoben. Im voraus bestellte Sitzplätze sind zu 75 Groschen im D. M. V.-Büro, ulica 3-go Maja 6, Telefon 203, zu bestellen. Arbeitslohe mit Ausweis freien Eintritt.

Bund für Arbeiterbildung, Krolewska Guta.

Königshütte. Am Freitag, den 22. d. Mts., abends 7 Uhr, Vorstandssitzung. Pünktliches Erscheinen aller Vorstandsmitglieder erwünscht.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den Inhalt verantwortlich: Theodor Kaima, Mała Dąbrowka; für den Inhalt verantwortlich: Franz Kohnert, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Otwarcie Targów Katowickich

dnia 22-go maja br.

Wstęp dla Publiczności od godz. 18-ej  
w dni następne od godz. 10-ej do 20-ej

OHNE  
Reklame  
KEIN  
geschäftlicher  
ERFOLG!

Inszerieren Sie  
in unserer Zeitung!

Dr. Wilhelm Wolff, „Das Arbeitsrecht Polens“, mit anhängendem, ausführlichem Sachregister, erschienen 1931, bei der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc. in Katowice, ul. 3 go Maja 12. Umfang ca 200 Seiten, Preis 6,— zł.

### Soeben erschien in deutscher Sprache:

Unentbehrlich für Arbeiter und Angestellte!

## Das Arbeitsrecht Polens

von Dr. W. Wolff

ca. 200 Seiten Umfang  
mit anhängendem, ausführlichem Sachregister  
zum Preise von zł. 6.—

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzl. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeitsaufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstundengesetz, Kranken-Versicherung, Gewerberecht, Arbeitsverträge, Reichsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form. Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag direkt bezogen werden.

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND  
VERLAGS-SPÓŁKA AKC., 3. MAJA 12

Es ist seit längerer Zeit von allen Seiten mit Bedauern bemerkt worden, daß es bisher keine handliche Zusammenstellung der polnischen arbeitsrechtlichen Gesetze in deutscher Sprache gab. Dieser Mangel trat umso stärker in Erscheinung, als in den letzten Jahren ein wichtiges Gesetz dem anderen folgte. Diesem Uebelstand hat nun endlich in dankenswerter Weise die Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc. durch die Herausgabe des oben genannten Buches abgeholfen.

Der Verfasser hat es, dank seiner langjährigen Tätigkeit in der Praxis, vorzüglich verstanden, die wesentlichen Bestimmungen eines jeden Gesetzes in klar verständlichem Deutsch und in einwandfreier Übersetzung zu bringen. In diesem Buch sind nicht nur die polnischen arbeitsrechtlichen Gesetze enthalten, sondern auch eine ganze Reihe von Gesetzen, die nicht unter das Arbeitsrecht fallen, die aber jeder deutschsprachige Arbeitgeber und Arbeitnehmer kennen muß, so die Bestimmungen über Lohnsteuerabzug, die Aufenthaltsvorschriften für Ausländer, das Gesetz über die Unterstützung der Familien von zu militärischen Übungen eingezogenen Personen, der Genier Vertrag über Oberschlesien usw. Besonders erfreulich ist, daß die komplizierten Bestimmungen des autonomen schlesischen und oberschlesischen Arbeitsrechts eingehend dargestellt sind.

Ein ausführliches Sachregister erleichtert den Gebrauch des Buches wesentlich, so daß jeder Laie auf dem Gebiete des Arbeitsrechts alle gewünschten Auskünfte ohne unnötiges Suchen in kürzester Zeit aus dem Buche erhalten kann.

Der Preis von 6 zł ist so niedrig gehalten, daß sich jeder das Buch anschaffen kann. Gerade in der heutigen Zeit der Wirtschaftskrise sollte keiner diese kleine Ausgabe scheuen, um sich vor schwerem wirtschaftlichen Schaden zu bewahren.

## Oetker's Rezepte



gelingen Immer!

Man versuche:

### Große Mehlklöße.

Zutaten: 250 g Mehl, 1/2 Päckchen Dr. Oetker's Backpulver „Backin“, 1/2 Päckchen Dr. Oetker's Milch-Eiweißpulver, Salz und Milch.

Zubereitung: Das mit dem „Backin“ und dem Milch-Eiweißpulver gesiebte und gemischte Mehl verarbeitet mit Milch zu einem festen Teig. Dann forme mit einem tiefen Eßlöffel, der vorher in kochendes Wasser eingetaucht ist, runde Klöße, die nacheinander in schwachkochendes Salzwasser gelegt werden und 20 Minuten kochen müssen. Die Klöße müssen langsam aufgehen, deshalb muß das Wasser mit den Klößen an der Seite des Herdes langsam wieder zum Kochen kommen und solange, etwa 5 Minuten, zugedeckt werden. Kocht das Wasser dann wieder, nimm den Deckel vom Topf und drehe die Klöße einigemal um. Die letzte Viertelstunde müssen sie im offenen Topf kochen.

Rezept Nr. 9.



## Reklame-Drucksachen

Modernste Ausführung  
Entwürfe in kurzer Frist  
Vertreterbesuch jederzeit

„Vita“ naklad drukarski  
Katowice, ul. Kościuszki 29 :: Tel. 2007